



GŁOS BUKOWNNA

ISSN 1429-6365

Maj-Czerwiec Nr 5-6/2019 GAZETA BEZPŁATNA



W NUMERZE m.in.:

- Dni Bukowna 2019 – zapowiedź
- Raport o stanie gminy Bukowno za 2018 rok
- Święto ulicy Adama Mickiewicza
- Wywiad z dyrektorką MOSiR Anną Kwaśniewską
- Wystawa fotografii „Bukowno wczoraj i dziś”
- XIII Festiwal „O Pluszowym Misiu”

Burmistrz Miasta Bukowno, Rada Miejska w Bukownie, Miejski Ośrodek Kultury i Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bukownie serdecznie zapraszają na

DNI BUKOWNA 2019

22 - 23 czerwca



POWER PLAY



NOKAUT



SZTYWNY PAL AZJI

22 Czerwca - Sobota

- 16:00 Uroczyste otwarcie
- 16:10 Występ dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- 17:00 Pokaz Ju-Jitsu w wykonaniu dzieci z UKS SAMURAJ Bukowno
- 17:30 Koncert zespołu Folk Express
- 19:00 Koncert zespołu Hakuna Matata
- 20:15 Koncert zespołu Sztyny Pal Azji
- 22:00 Koncert zespołu Wilki
- około 23:30 Pokaz sztucznych ogni



HAKUNA MATATA



FOLK EXPRESS

23 Czerwca - Niedziela

- 16:00 Występ dzieci i młodzieży Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie
- 16:30 Występ dzieci i młodzieży Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie
- 16:50 Program artystyczny Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie oraz Efendi Clue
- 18:15 Pokaz Ladies Fitness & Dance
- 18:30 Koncert Orkiestry ZGH Bolesław wraz z zespołem Fantazja z Ogrodzieńca
- 19:30 Koncert zespołu Nokaut
- 20:30 Pokaz tańca towarzyskiego - Beautiful Dance Studio
- 21:00 Koncert zespołu Power Play

Prowadzenie: Dariusz Niebudek



WILKI

Miejsce: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Spacerowa 1, Bukowno

Sponsorzy: ZGH BOLESŁAW, Schneider Electric, SIBELCO, BOLTECH, Stalprodukt S.A., Intermarké, DB, ZGK, GAZETA KRAKOWSKA, Lex Medius, Kancelaria Prawno-Medycyna i Recepta, KRYSBUD, BRUDKAWY, Akademia WSB, LEONARDO, Patroni medialni: TVS, silesia 96.2, Kurier Olski, GAZETA Krakowska, Olski Przegląd, GłOS BUKOWNA

Wstępniak

Witamy w majowo-czerwcowym wydaniu naszego czasopisma. Nadchodzą Dni Bukowna, największa impreza w mieście. Miejmy nadzieję, że pogoda nie pokrzyżuje organizatorom planów i bez przeszkód będziemy mogli się bawić i korzystać z przygotowanych atrakcji. A tych nie zabraknie. Na stronie obok znajdują Państwo szczegółowy plakat zawierający program obchodów święta naszego miasta. Przyznajemy bez bicia, że z wielką niecierpliwością czekamy na występ zespołów Wilki i Sztynny Pal Azji – ktoś bowiem nie zna takich hitów jak „Bohema”, „Baśka”, „Wieża radości, wieża samotności”, czy „Łoże w kolorze czerwonym”? Jesteśmy pewni, że nie ma nikogo takiego!

Ponadto zapowiada się fantastyczny pokaz sztucznych ogni, który – tradycyjnie – zakończy pierwszy dzień Dni Bukowna. Jak pamiętamy, już nie raz byliśmy w naszym mieście świad-

kami zapierających dech w piersiach pokazów światła i dźwięku. Również w tym roku specjalnie dla uczestników Dni Bukowna zostało przygotowane premierowe, nigdzie dotąd nie pokazywane widowisko pirotechniczne. Zapraszamy w imieniu organizatorów.

Co jeszcze w niniejszym wydaniu „GB”? Wywiad z dyrektorem MOSiR Anną Kwaśniewską, która opowiada o planach MOSiR nie tylko na lato (oj, będzie się działo!), wystawa fotografii „Bukowno wczoraj i dziś”, podsumowanie XIII Powiatowego Festiwalu Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków „O Pluszowego Misia” i relacja z Festynu Strażackiego z okazji Dnia Dziecka. To oczywiście nie wszystko, ale żeby się o tym przekonać, koniecznie muszą Państwo zapoznać się z bieżącym numerem „GB”, który serdecznie Państwu polecamy. ■

Agnieszka Zub

Cytat numeru:

Nie lubię pietruszki, więc jej nie kupuję i nie jem. Ale na nią nie wymyślam.

John Steinbeck

GŁOS BUKOWNA

Miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 32-642 19 38

e-mail: glosbukowna@mokbukowno.pl

Redaktor naczelny: Agnieszka Zub

Zespół Redakcyjny:

Pracownicy Urzędu Miejskiego, Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2, Pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek, Świetlicy rodowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u

Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania, redakcyjnego opracowania oraz zmian tytułów nadesłanych materiałów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. 29. Listopada (pawilon)

tel. 32 754 32 32

Maj

W PIGUŁCE

1.05. Zainaugurowano działalność położonej na terenie byłej jednostki wojskowej w Bukownie strzelnicy Klubu Strzeleckiego LOK LOKUS Olkusz. W trakcie otwarcia strzelnicy zaplanowano kros (pojedynek) strzelecki, do którego zgłosiło swój udział blisko 50 uczestników, oraz miniwystawę broni Małopolskiego Stowarzyszenia Strzelców i Kolekcjonerów Militariów.

3.05. Uroczyste obchody 228. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Bukownie.

5.05. Uroczystości ku czci Powstańców Styczniowych z oddziału płk. Józefa Miniewskiego oraz Legii Cudzoziemskiej płk. Francesco Nullo z okazji 156. rocznicy bitwy pod Podlesiem.

5.05. W Miejskim Ośrodku Kultury zorganizowano dla najmłodszych warsztaty artystyczne „W świecie klocków”.

7.05. W ramach Uniwersytetu Otwartego w MOK wykład pt. „Fenomen telenoweli” wygłosił Piotr Skrzynecki.

8-10.05. W MOK odbył się XIII Festiwal Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków „O Pluszowego Misia”. W ramach wydarzenia zorganizowano trzy konkursy: plastyczny, recytatorski i piosenki. Wyniki są dostępne na stronie internetowej Miejskiego Przedszkola w Bukownie: <http://mpbukowno.pl/>.

11.05. W wieku 74 lat zmarł Janusz Łypaczewski, działacz społeczny, radny Rady Miejskiej w Bukownie IV kadencji (2002–2006).

11.05. W Wieliczce odbył się IX Młodzieżowy Międzynarodowy Turniej o Puchar Solny Karate Kyokushin. Róża Stolarczyk z Klubu Kyokushin Karate w Bukownie w drodze do finału wygrała w stylu mistrzowskim 3 walki, w tym dwie przed czasem, zdobywając srebrny medal w konkurencji kumite młodziczek – 45 kg. W zawodach wzięli również udział: Mateusz Lis, Filip Słaboń, oraz Janusz

Haratyk, którzy mimo wyrównanego poziomu walk nie przeszli tury eliminacyjnej.

11.05. Uczestnicy działającego w MOK Uniwersytetu Juniora uczestniczyli w wycieczce do Parku Edukacji Globalnej „Wioski świata” w Krakowie.

13-19.05. W Bukownie odbyła się XI Parafiada Regionalna, której głównym organizatorem była Szkoła Podstawowa nr 1, wspomagana przez Parafię Rzymskokatolicką pw. św. Andrzeja Boboli, Centrum Kultury oraz Urząd Miejski. W tegorocznej Parafiadzie wzięli udział uczniowie szkół podstawowych i ostatnich oddziałów gimnazjów. Reprezentanci placówek oświatowych z terenu Dąbrowy Górniczej, Jaworzna, Jerzmanowic, Katowic, Wolbromia, Łobzowa, Sławkowa, Żurady i oczywiście Bukowna rywalizowali, realizując parafiadową triadę, w konkurencjach z dziedziny świątyni, teatru i sportu.

17-18.05. W MOK odbyły się przesłuchania uczestników konkursu piosenki „Sacro song” oraz „Muzyka moim życiem”, zorganizowanego przez Szkołę Podstawową nr 1 w Bukownie oraz Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie w ramach XI Parafiad Regionalnej. Wyniki na stronie FB MOK Bukowno.

19.05. Spektakl wokalnno-aktorski „Moja mała Niepodległa” w MOK, zorganizowany przez Studio Efendi Clue oraz MOK Bukowno. Spektakl został przygotowany w ramach projektu zorganizowanego przez MOK Bukowno i Stowarzyszenie Skałka jesienią 2018. Podczas imprezy odbyła się zbiórka na rzecz Marysi Lelek.

20.05. W MOK odbył się premierowy spektakl grupy teatralnej „KABAJ”, pod tytułem „Odkręć się, Marcelka”. Sekcja teatralna działa w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie od 2016 roku. Jego opiekunką i prowadzącą jest aktorka Teatru Zagłębia Beata Deutschman.

21.05. Studenci Uniwersytetu Otwartego odwiedzili Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie, gdzie wysłuchali wykładu prof. dr hab. Andrzeja Szromnika pt. „Szkolnictwo wyższe w Polsce w okresie zmian”.

22.05. W MOK w Olkuszu odbył się Powiatowy Festiwal Kultury, podczas którego zaprezentowały się z dziecięce i młodzieżowe zespoły teatralne z powiatu olkuskiego. Grupa teatralna „KABAJ” z MOK Bukowno zdobyła II miejsce w kategorii domów kultury, występując ze spektaklem „Odkręć się, Marcelka”.

22.05. Gala Festiwalu Kultury Dziecięcej dla Przedшкоłaków „O Pluszowego Misia” w MOK. Laureaci poszczególnych miejsc odebrali zasłużone nagrody.

28.05. W MOK odbyło się spotkanie pn. „Jednostka wojskowa w Bukownie”. Tematyczną prelekcję wygłosił ppłk Stanisław Bartoszcze.

31.05. Koncert zespołu „Po Burzy” w odnowionym amfiteatrze przy MOK. Imprezę poprzedziły warsztaty artystyczne dla dzieci, przygotowane z okazji Dnia Dziecka.

Maj. Bukowno zajęło czwarte miejsce w ogólnopolskim rankingu opracowanym przez Sport Analytics i Statystykę Sportową, dotyczącym Samorządów Przyjaznych Klubom Piłkarskim w kategorii „gminy miejskie”. Wręczenie laurów odbyło się we wtorek (21 maja) w Lublinie podczas Ogólnopolskiej Konferencji Samorządu i Oświaty Edukacja Przyszłości – VI edycja. Nagrodę dla Bukowna podczas uroczystej gali odebrał Marcin Cockiewicz, sekretarz Mi-

sta Bukowno.

Maj. Ministerstwo Sportu i Turystyki opublikowało wyniki tegorocznego naboru Programu OSA. W jego ramach w całej Polsce zostanie dofinansowanych 1.420 obiektów. Ministerstwo przeznaczyło na ten cel w 2019 roku ponad 50 mln zł. Pośród gmin, którym zostanie udzielona dotacja, znajduje się także Miasto Bukowno.

Maj. Bukowno zostało laureatem ogólnopolskiego rankingu „Wspólnoty” dla gmin przyjaznych klubom piłkarskim.

Maj. OLIWIA NAWARA z UKS Alfa Bukowno została wicemistrzynią Małopolski w Pływaniu Dzieci i Młodzików – Wojewódzka Olimpiada „Małopolska 2019” (kat. wiekowa 11 lat). W wyścigu na dystansie 100 metrów stylem motylkowym zdobyła srebrny medal z czasem 1;40,08.

Maj. W MISTRZOSTWACH WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO JUNIORÓW U18,U20 cztery medale z Mistrzostw Województwa Małopolskiego trafiły do lekkoatletów z Bukowna: 800 m KRYSZTOF SZYMAŃSKI – srebro (1.58,88 rekord życiowy); 1500 m KRYSZTOF SZYMAŃSKI – złoto; 1500 m – MATEUSZ JASICA – srebro; 2000 m przeszkody MATEUSZ JASICA – złoto. ■

Bukowno na starej pocztówce



Pocztówka pochodząca ze zbiorów olkuskiego kolekcjonera Marka Piotrowskiego. (źródło: monografia „Dzieje Bukowna”, Bukowno 2018)

Z Anną Kwaśniewską, dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bukownie, rozmawia Agnieszka Zub



Agnieszka Zub: Kilka miesięcy temu zostałaś dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Jaka jest Twoja wizja MOSiR w Bukownie?

Anna Kwaśniewska: Wizja funkcjonowania MOSiR jest oparta na koncepcji zapewnienia warunków i oferty dla powszechnego podejmowania aktywności fizycznej na każdym etapie życia. Naszym celem strategicznym jest podniesienie atrakcyjności oferty szeroko rozumianej kultury fizycznej, sportu i rekreacji. Aktualnie postawione cele i działania Ośrodka nawiązują do krajowego Programu Rozwoju Sportu do roku 2020.

W pierwszym etapie pracy dokonaliśmy inwentaryzacji stanu dotychczasowego funkcjonowania MOSiR, w tym m.in. przegląd kadr, sprawdzenie umiejętności, doświadczenia i kreatywności, motywowanie pracowników, zapoznanie się z sytuacją organizacyjną i finansową instytucji, analiza istniejących projektów (przebieg imprez, obiektów itp.), aktualizacja regulaminów i innych

aktów, przegląd możliwych dofinansowań w ramach środków UE i krajowych, wprowadzenie oszczędności, poszukiwanie sponsorów, skuteczna komunikacja z mieszkańcami.

Zdaję sobie sprawę, że dofinansowania zewnętrzne, zarówno krajowe i UE są niezbędnym elementem rozwoju MOSiR, który należy wykorzystać. Obecnie roczne dochody MOSiR sięgają ponad 1,4 miliona złotych, z pewnością ten wynik mógłby być wyższy, jeśli zwiększymy obłożenie i atrakcyjność naszej bazy. Przykładem może być Dom Turysty TRAMP wykorzystany w niskich sezonach w około 20 % i hali sportowej w około 60 %, tutaj należałoby zadbać o to, aby ten wskaźnik był wyższy.

A.Z.: Co już udało się zmienić, ulepszyć, wprowadzić w życie? Jak na chwilę obecną wygląda oferta MOSiR?

A.K.: Od czasu, gdy zostałam dyrektorem MOSiR, udało się zrobić bardzo wiele. Poza reorganizacją struktury organizacyjnej i innymi wewnętrznymi zmianami w funkcjonowaniu MOSiR, w okresie od września 2018 roku do kwietnia 2019 roku wykonaliśmy najpilniejsze remonty i modernizacje na obiektach Ośrodka. Były to: modernizacja przepompowni przy hali sportowej od ul. Krasickiego, usunięcie awarii systemu zraszania boisk (wymieniono trzy zraszacze oraz wymieniono filtr przy pompie), prace naprawcze polegające na rekonstrukcji studni S-1 BIS na terenie kąpieliska basenowego MOSiR, naprawa oświetlenia awaryjnego w Domu Turysty TRAMP, czy wykonanie zadania łączącego budynki zaplecza „Kompleksu boisk sportowych Moje Boisko – ORLIK 2012”. Poza tym został wykonany remont podłogi w pomieszczeniu sanitarno-socjalnym, remont wejścia na halę sportową i remont siłowni zewnętrznej w strefie ćwiczeń przy obiektach ORLIK 2012.

Istotną kwestią w poszerzaniu i unowocześnianiu infrastruktury sportowej, rekreacyjnej, wypoczynkowej i turystycznej było wykonanie modernizacji stacji uzdatniania wody na kąpielisku basenowym przy ul. Ks. B. Zelka oraz wdrożenie systemu poprawy wody dla filtracji podciśnieniowej na bazie ziemi okrzemkowej DFS czy wymiana filtrów.

Poprawiam także estetykę obiektu. Zleciłam prace, które polegają na malowaniu i sprzątaniu wybranych obiektów. Wykonywane są one w miarę posiadanych funduszy.

Jeśli chodzi o propozycję oferty sportowej i rekreacyjnej dla mieszkańców Bukowna, to została ona znacznie poszerzona.

Po raz pierwszy we wrześniu 2018 r., w ramach Europejskiego Tygodnia Sportu, MOSiR zorganizował cykl imprez sportowych. Były to: zawody RUNBALL-owe „Biegam i chodzę w kuli”, biegi dla dzieci, gry i zabawy dla przedszkolaków (były dmuchańce, warsztaty taneczne, gry i zabawy ruchowe dla najmłodszych, zabawa z piłką nożną, w tym bieg z piłką, rzuty na bramkę, mecz piłkarski). Ogółem w tej imprezie uczestniczyło ponad 500 osób. Dodam tu, że zawody dla przedszkolaków oraz zabawa z piłką nożną odbyły się przy współpracy z AP MGHS Boleśław – Bukowno oraz Klubem ORBITA.

Po raz pierwszy zorganizowaliśmy także Marsz Mikołajów Nordic Walking, w którym wzięło udział ponad 30 uczestników. Impreza ta zapoczątkowała cykliczne, tematyczne marsze Nordic Walking po okolicznych szlakach turystycznych i ciekawych miejscach w Bukownie, bowiem okazało się, że zainteresowanie tego typu aktywnością jest bardzo duże.

Kolejną nową inicjatywą sportową był Amatorski Turniej Badmintona, który również spotkał się z pozytywnym odzewem mieszkańców.

Na 2019 rok przygotowaliśmy harmonogram imprez sportowo-rekreacyjnych, w którym oprócz sztandarowych imprez

organizowanych przez MOSiR od wielu lat, czyli Biegu Ulicznego o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno oraz Rodzinnego Rajdu Rowerowego, zaplanowaliśmy wiele nowych propozycji, m.in. taniec grupowy w ramach akcji ONE BILLION RISING, turniej badmintona, turniej siatkówki, turniej szachowy, Bukowieński FOOTBALL NIGHT, Amatorski Turniej Pływania, Turniej Kometkowy, Amatorski Turniej Piłkowej Siatkówki, Ogólnopolski Spływ Kajakowy po Sztolę, tematyczne Marsze NORDIC WALKING, Europejski Tydzień Sportu. Dodam jeszcze, że w ramach akcji „Lato 2019” na obiektach sportowo-rekreacyjnych Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji proponował będzie wiele zabaw, konkursów i turniej.

Oczywiście to wszystko nie byłoby możliwe bez zaangażowania pracowników MOSiR-u, którym w tym miejscu bardzo dziękuję.

A.Z.: Czy możesz powiedzieć coś więcej na temat tej akcji?

A.K.: Akcja „Lato 2019” to zupełnie nowy pomysł. W jej ramach na kompleksie boisk sportowych Moje Boisko – ORLIK 2012 chcemy zorganizować wiele różnych wydarzeń i atrakcji, m.in. czwartki z piłką siatkową, wakacje z piłką nożną, konkursy rzutów karnych i umiejętności piłkarskich dla dzieci; turnieje piłki koszykowej, piłki siatkowej oraz gry i zabawy na wesoło dla dzieci i młodzieży. Na kompleksie kortów tenisowych planujemy zorganizować ligę amatorską tenisa ziemnego dla dzieci i młodzieży. Wykorzystamy również kompleks basenowy, gdzie będą się odbywać m.in. gry i zabawy ruchowe dla dzieci i młodzieży, warsztaty taneczne dla dorosłych (m.in. zumba), animacje i zabawy w ramach tygodnia hawajskiego, tygodnia z zumbą, festiwal kolorów, czy – uwaga! – karaibską strefę relaksu. W ramach tygodnia sportu MOSiR proponuje w tym roku rekreację wodną AQUA LIFE, turniej siatkówki plażowej, turniej kometkowy oraz amatorski turniej pływacki. Pragnę przypomnieć, że do dyspozycji mieszkańców Bukowna jest FLOWPARK, siłownia zewnętrzna oraz zajęcia w ramach sekcji lekkoatletycznej oraz sekcji siatkówki.

A.Z.: A co z tegorocznym Biegiem Ulicznym?

A.K.: W tym roku, ze względu na generalny remont obiektów sportowo-rekreacyjnych Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, byliśmy zmuszeni odwołać Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno. Niestety nie ma obecnie możliwości zapewnienia wszystkim uczestnikom biegu wymaganych regulaminem odpowiednich warunków sanitarno-socjalnych.

A.Z.: W ostatnich miesiącach MOSiR rozpoczął dość mocną akcję promocyjną swoich obiektów, i to widać. Czy jest to już w jakiś sposób odczuwalne?

A.K.: Rzeczywiście, od jakiegoś czasu podejmujemy takie działania. Dobrze przygotowana oferta MOSiR wraz z jego promocją, nawiązanie współpracy z organizacjami pozarządowymi, sportowymi, instytucjami oraz pozyskiwanie środków zewnętrznych na rozwój działań statutowych, umożliwi nam dalszy rozwój.

Jeśli chodzi o konkretne działania, to na przykład dla celów marketingowych utworzyliśmy portal Facebook dla Domu Turysty TRAMP oraz e-mail dedykowany dla potrzeb usług noclegowych i gastronomicznych. Obok portalu e – Nocowanie uruchomiliśmy portal Booking oraz portal Biznes Polska. Zmieniliśmy też operatora usług telekomunikacyjnych oraz podłączyliśmy Internet w technologii światłowodowej.

Udało się rozszerzyć działalność gastronomiczną DT TRAMP. Decyzją Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olkuszcu uzyskaliśmy zgodę na prowadzenie przez MOSiR usług cateringowych. Ponadto wyposażono salę konferencyjną przy DT

TRAMP w rzutnik, flipchart, ekran, by mogła ona być odpłatnie wykorzystywana przez podmioty zewnętrzne do prowadzenia szkoleń.

Proces zmian wymaga wielopłaszczyznowego podejścia i dalszej aktywnej promocji walorów Bukowna w zakresie sportu, rekreacji i turystyki. Pierwsze efekty zmian są już widoczne. Przykładem może być Dom Turysty TRMAP, gdzie po uruchomieniu portalu Booking wzrosły wpływy z tytułu usług noclegowych.

Dobrym przykładem na tworzenie przyjaznej atmosfery i spełnianie oczekiwań użytkowników obiektów sportowych czy turystycznych jest uzyskanie wsparcia w ramach Budżetu Obywatelskiego na budowę na terenie MOSiR tężni solankowej dla mieszkańców Bukowna. Bardzo mi zależy na stworzeniu dogodnych warunków dla różnych grup wiekowych do korzystania z obiektów Ośrodka oraz umacnianie w nich nawyków do zdrowego i aktywnego trybu życia.

A.Z.: Niedawno rozpoczął się remont hali sportowej. Co się zmieni?

A.K.: Inwestorem przedsięwzięcia jest Gmina Bukowno. W ramach projektu realizowana jest przebudowa i modernizacja budynku hali sportowej MOSiR, m.in. termomodernizacja budynku hali, przebudowa elewacji frontowej na fasadę aluminiową, wraz z wymianą drzwi zewnętrznych i okien zewnętrznych, przebudowa holu pod trybunami, z wydzieleniem sanitariatów, rozbudowa instalacji wentylacji, wymiana instalacji elektrycznej oświetlenia, montaż podnośnika dla niepełnosprawnych do poziomu (-1), wymiana posadzki sportowej hali, montaż nagłośnienia, modernizacja trybun hali sportowej, wymiana siedzisk, poręczy, stolarki okiennej, wykonanie systemu złożonego z gazowych powietrznych pomp ciepła i wspomagających je kotłów gazowych. Kolejnym elementem przedsięwzięcia jest wyposażenie centrum odnowy biologicznej na poziomie -1 oraz modernizacja i wyposażenie centrum aktywności ruchowej (siłowni).

Po zakończeniu inwestycji MOSiR będzie mógł wprowadzić do harmonogramu imprez sportowych i rekreacyjnych innowacyjne zajęcia, które umożliwią w pełni wykorzystanie nowych rozwiązań, a także wzrost wykorzystania zasobów i obiektów MOSiR.

A.Z. Jak wykorzystacie potencjał, który mamy (mam na myśli obiekty sportowe), aby przyciągnąć do Bukowna większą liczbę turystów?

A.K.: Jak wspomniałam, ten rok jest wyjątkowy ze względu na realizację dużej inwestycji, jaką jest modernizacja infrastruktury rekreacyjno-ruchowej MOSiR oraz dostosowanie jej do potrzeb osób niepełnosprawnych i seniorów. Część zaplanowanych imprez została przesunięta w czasie w związku z inwestycją. Nie zgadzam się z tymi głosami, które mówią, że obiekt będzie stał bezużytecznie. Ośrodek ma służyć ludziom i być miejscem chętnie odwiedzanym i wybieranym jako forma spędzania wolnego czasu. Poza imprezami własnymi, będzie można organizować obozy i kolonie sportowe. Znajdujemy się w dogodnym turystycznie regionie Jury Krakowsko-Częstochowskiej, a w pobliżu mamy wiele atrakcji. Do tego posiadamy własne zaplecze noclegowe wraz z dogodną infrastrukturą, spływ kajakowy, świetnie prezentujący się kompleks basenowy, więc w połączeniu tego wszystkiego możemy stać się bardzo atrakcyjnym ośrodkiem sportowym w regionie.

Analizy i przeprowadzone audyty umacniają mnie w przekonaniu, że dobrze przygotowana oferta Ośrodka wraz z jego promocją wpłynie na wzrost zainteresowania wśród osób przyjezdnych.

Uważam, że modernizowanie obiektów i zaplecza technicznego w kierunku wykorzystania innowacyjnych technologii i popularyzowanie wykorzystania nowoczesnych technologii w sporcie jest wymaganym kierunkiem zmian.

A.Z.: Wracając na chwilę do basenu i spływu kajakowego. Ile osób korzysta w sezonie z z tych atrakcji? Czy te dane są zadowalające?

A.K.: Z kompleksu basenowego w 2018 roku skorzystało 46 669 osób. W sezonie letnim 2019 roku planujemy uatrakcyjnić pobyt naszych gości na kąpielisku poprzez wprowadzenie kilku niespodzianek, m.in. karaibską strefę relaksu, rekreację wodną AQUA LIFE, tydzień sportu. Nowością jest także rozszerzenie usług gastronomicznych, które będą prowadzone przez podmiot zewnętrzny wybrany w ramach nieograniczonego przetargu ofert.

Ze spływu kajakowego w ubiegłym roku skorzystało około 800 osób, był to sezon rekordowy pod kątem liczby korzystających ze spływu.

A.Z.: Czy masz jeszcze jakieś plany, o których dotąd nie wspomniałeś?

A.K.: Aktualnie skupiamy się na przygotowaniach do sezonu na kąpielisku basenowym oraz kończymy działania logistyczne na DNI BUKOWNA 2019 r. W kolejnej perspektywie czasowej rozpoczną się przygotowania do Rodzinnego Rajdu Rowerowego oraz Europejskiego Tygodnia Sportu. Chcemy też w ramach Ośrodka utworzyć Punkt Informacji Turystycznej. Rozpoczęłam w tym zakresie rozmowy z panem burmistrzem oraz Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego.

Plany długoterminowe skupiają się na dokończeniu modernizacji hali sportowej, remoncie alejek na koronie stadionu, poprawie estetyki małej architektury oraz zieleni wokół DT TRAMP. Planujemy także modernizowanie obiektów i zaplecza technicznego, uruchomienie sekcji badmintonu, wymianę siedzisk na stadionie i remont bieżni lekkoatletycznej. Ważne jest dla mnie także zacieśnienie współpracy z organizacjami pozarządowymi, organizacjami sportowymi, innymi jednostkami organizacyjnymi gminy, które realizują podobne działania, w tym ze szkołami podstawowymi - w zakresie rozwoju dyscyplin sportowych.

Na pewno w dalszym ciągu będziemy prowadzić aktywną promocję walorów Bukowna w zakresie sportu i rekreacji, nagłaśniać osiągnięcia i sukcesy sportowe w ramach aktywnej współpracy z lokalnymi mediami i obecnością w mediach społecznościowych.

A.Z.: W takim razie, na koniec, może powiesz nam coś o sobie prywatnie. Zainteresowania, pasje, marzenia?

A.K.: Jestem mamą dorosłego syna, mężatką, która lubi sportowania z przyjaciółmi, ogród oraz zwierzęta. Patrzę na świat z optymizmem, w życiu prywatnym doceniam to, że jestem potrzebna rodzinie, natomiast zawodowo cenię sobie profesjonalizm, zaangażowanie oraz uczciwość. Moją pasją jest teatr. Amatorsko jeżdżę na nartach, a w okresie letnim moim przyjacielem jest rower. W młodości eksperymentowałam ze wspinaczką górską.

Pytasz o marzenia – zdradzę Ci tylko te zawodowe; pragnę by MOSIR stał się instytucją przyjazną dla wszystkich, otwartą na wspólne działania i nowoczesne technologie w sporcie.

A.Z.: Dziękuję za rozmowę. ■



Od obecnej kadencji organów gminy stosuje się art. 28aa ustawy o samorządzie gminnym przewidujący nowy obowiązek dla Burmistrza Miasta przedstawienia raportu o stanie gminy. Raport ten należy przedstawiać radzie miejskiej co roku, do 31 maja.

W 2019 roku obowiązek ten trzeba więc wykonać po raz pierwszy. Na X Sesji Rady Miejskiej w Bukownie Sekretarz Miasta w imieniu Burmistrza przedstawił radnym Rady Miejskiej „**Raport o stanie Gminy Bukowno za 2018 rok**”. Mieszkańcy mogą zapoznać się z tym dokumentem w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: bip.malopolska.pl/api/files/2104307.

Zgodnie z zapisami ustawy raport o stanie gminy powinien obejmować podsumowanie działalności burmistrza w poprzednim roku, a w szczególności realizację polityk, programów i strategii, uchwał Rady Miejskiej i Budżetu Obywatelskiego.

Zaprezentowany radnym „Raport o stanie Gminy Bukowno za 2018 rok” zawiera 108 stron. W pierwszej części raportu możemy przeczytać podstawowe informacje o położeniu Bukowna, a także interesujące dane demograficzne pokazujące m.in. „ujemny przyrost naturalny” w Bukownie, postępujące „starzenie się” społeczności naszego miasta oraz ujemne saldo migracji naszych mieszkańców.

Kolejna część raportu zawiera informacje finansowe i inwestycyjne. Można się tam zapoznać z realizacją dochodów i wydatków budżetu Miasta za 2018 rok, a także powstałą w ubiegłym roku nadwyżką budżetową. W czytelny sposób przedstawione zostały podstawowe źródła dochodów budżetu Miasta oraz kierunki wydatków budżetowych w 2018 roku. Przedstawiona została również kwota pozostałej do spłaty części długu Gminy Bukowno wraz ze wskaźnikami dopuszczającymi możliwość ewentualnego dalszego zadłużania w przypadku powstania konieczności finansowania w ten sposób kolejnych inwestycji. Potwierdzają one stabilną sytuację finansową budżetu Bukowna, stawiając nasze miasto w czołówce gmin o dużych możliwościach inwestowania, a tym samym ubiegania się o środki zewnętrzne.

Mieszkańcy mogą się też zapoznać ze sprawozdaniem z realizacji w 2018 roku wydatków inwestycyjnych, udzielonych dotacji dla innych jednostek samorządu terytorialnego oraz sprawozdaniem z realizacji Budżetu Obywatelskiego za 2018 rok.

Zaprezentowane zostały także informacje o stanie mienia komunalnego Gminy, w tym o gruntach i budynkach będących własnością lub współwłasnością Gminy, a także o zarządzaniu w 2018 roku gminnym zasobem mieszkaniowym i gminnym zasobem nieruchomości. ■

Największa część raportu obejmuje informacje o realizacji polityk, programów i strategii przyjmowanych przez Radę Miejską w Bukownie. W raporcie omówione zostały następujące dokumenty strategiczne Gminy:

- Strategia Rozwoju Gminy Bukowno na lata 2016–2022,
- Gminny Program Rewitalizacji dla Miasta Bukowno na lata 2016–2023,
- Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego,
- Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego,
- Program Ochrony Środowiska,
- Plan Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Bukowno,
- Program usuwania wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Bukowno,
- Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt,
- Projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla gminy Bukowno na lata 2016–2030,
- Program Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi w 2018 roku,
- Program Promocji Zdrowia Miasta Bukowno,
- Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminny Program Przeciwdziałania Narkomanii w 2018 roku,
- Strategia Rozwiązywania Problemów Społecznych w Mieście Bukowno,
- Program Wspierania Rodziny na lata 2018–2020,
- Program Przeciwdziałania Przemocy i Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Mieście Bukowno na lata 2017–2024.

Kolejnym obligatoryjnym elementem raportu o stanie gminy jest sposób realizacji przez Burmistrza Miasta Bukowno uchwał Rady Miejskiej. W 2018 roku Rada Miejska w Bukownie obradowała na 15 sesjach zwyczajnych, 2 sesjach nadzwyczajnych i podjęła łącznie 115 uchwał, w tym 89 uchwał, których realizację powierzono Burmistrzowi Miasta. Podjęte przez Radę Miejską uchwały Burmistrz Miasta zgodnie z art. 90 ust.1 i 2 ustawy o samorządzie gminnym przekazywał do organów nadzoru, jakimi są w zakresie zgodności z prawem – Wojewoda Małopolski, a w zakresie spraw finansowych – Regionalna

Izba Obrachunkowa w Krakowie. W podjętych przez Radę Miejską uchwałach organy nadzoru nie dopatrzyły się żadnych nieprawidłowości, potwierdzając tym samym fakt, że uchwały są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa i zarazem nie naruszają właściwego gospodarowania finansami publicznymi.

Oprócz obowiązkowych elementów raportu o stanie gminy, Burmistrz Miasta Bukowno zamieścił w raporcie także dodatkowe informacje na temat infrastruktury transportowej, gospodarki lokalowej, publicznego transportu zbiorowego, czy organizacji i finansowania oświaty w Bukownie.

Rada Miejska zgodnie z zapisami ustawy o samorządzie gminnym rozpatruje raport o stanie gminy podczas sesji, na której będzie podejmowana uchwała Rady w sprawie udzielenia lub nieudzielenia Burmistrzowi absolutorium.

W trakcie tzw. sesji absolutorijnej raport o stanie gminy będzie rozpatrywany w pierwszej kolejności. Nad przedstawionym raportem zostanie przeprowadzona debata, w której radni będą mogli zabierać głos bez ograniczeń czasowych. W debacie będą mogli także zabierać głos mieszkańcy. Mieszkaniec, który chciałby zabrać głos w debacie nad raportem, będzie musiał złożyć do przewodniczącego Rady Miejskiej pisemne zgłoszenie, poparte podpisami co najmniej 20 osób (w gminach do 20 tys. mieszkańców). Zgłoszenie trzeba będzie złożyć najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień, na który została zwołana sesja. Liczba mieszkańców mogących zabrać głos w debacie wynosi 15, chyba że Rada postanowi o zwiększeniu tej liczby.

Po zakończeniu debaty nad raportem Rada Miejska przeprowadzi głosowanie nad udzieleniem Burmistrzowi Miasta Bukowno wotum zaufania. Podjęcie uchwały o udzieleniu wotum zaufania będzie wymagać bezwzględnej większości głosów ustawowego składu Rady. Niepodjęcie uchwały o udzieleniu Burmistrzowi wotum zaufania będzie równoznaczne z podjęciem uchwały o nieudzieleniu mu wotum zaufania. W razie nieudzielenia Burmistrzowi wotum zaufania w dwóch kolejnych latach, Rada Gminy będzie mogła podjąć uchwałę o przeprowadzeniu referendum w sprawie odwołania Burmistrza.

Dopiero w dalszej kolejnej procedowanej będzie udzielenie Burmistrzowi absolutorium za 2018 rok. ■



Parlament Europejski

WYBORY DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO W BUKOWNIE

26 maja w całej Polsce kolejny raz wybieraliśmy posłów do Parlamentu Europejskiego. Bukowno znalazło się w okręgu wyborczym nr 10, obejmującym obszar województwa małopolskiego i świętokrzyskiego. Swoich kandydatów mogliśmy szukać na 8 listach wyborczych zarejestrowanych w naszym okręgu wyborczym.

Wyniki ogólnopolskie

28 maja br. w Dzienniku Ustaw opublikowane zostało obwieszczenie Państwowej Komisji Wyborczej z oficjalnymi, ogólnopolskimi wynikami wyborów do Parlamentu Europejskiego. Frekwencja wyborcza wyniosła aż **45,68%** – to dwa razy więcej niż głosujących w wyborach do Parlamentu Europejskiego w 2014 roku.

Najwięcej głosów w skali całego kraju uzyskali kandydaci Komitetu Wyborczego Prawo i Sprawiedliwość (6.192.780 głosów – 45,38%), uzyskując w sumie 27 mandatów. 22 mandaty przypadły kandydatom Koalicyjnego Komitetu Wyborczego Koalicja Europejska PO PSL SLD .N Zieloni (5.249.935 głosów – 38,47%). Z kolei 3 mandaty zdobył Komitet Wyborczy Wiosna Roberta Biedronia, który uzyskał 826.975 głosów (6,06%). Pozostałe komitety wyborcze nie przekroczyły wymaganego 5% progu wyborczego, który uprawnia do udziału w podziale mandatów, dokonywanym tzw. metodą d'Hondta.

Absolutną rekordzistką w liczbie głosów oddanych na konkretnego kandydata w skali całego kraju została Beata Maria Szydło (PiS), która w okręgu wyborczym nr 10 uzyskała w sumie 525 811 głosów.

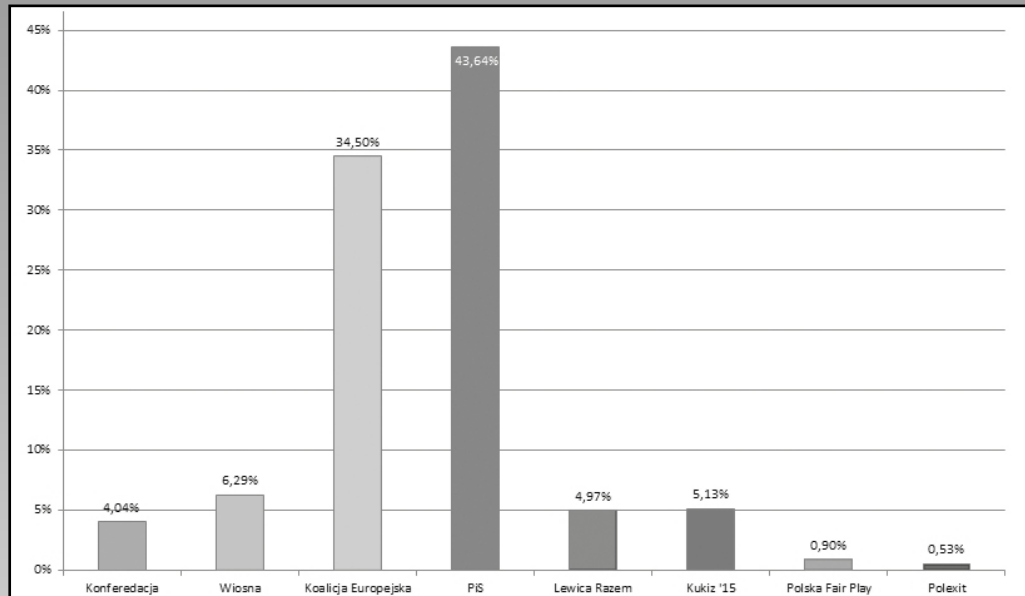
Wyniki głosowania**w Bukownie**

W skali całego Bukowna frekwencja wyborcza wyniosła **45,51%**. Warto w tym miejscu zauważyć, że ponownie najwyższą frekwencję odnotowano w obwodzie głosowania nr 4 z siedzibą w Publicznym Przedszkolu Sióstr Prezentek – 53,97%. Na drugim biegunie frekwencyjnym znalazł się z kolei obwód głosowania nr 5 z siedzibą w Szkole Podstawowej nr 1 – 38,68%.

Rozkład głosów na poszczególne ugrupowania w naszym mieście nie różnił się bardzo od tego w skali całej Polski. W Bukownie także dość wyraźnie wygrał KW Prawo i Sprawiedliwość (1643 głosy – 43,64%) przed Koalicyjnym KW Koalicja Europejska PO PSL SLD .N Zieloni (1299 głosów – 34,50%). Kolejne miejsca zajmowały KW Wiosna Roberta Biedronia (237 głosów – 6,29%), KW Kukiz'15 (193 głosy – 5,13%), Koalicyjny KW Lewica Razem (187 głosów – 4,97%), KW Wyborców Konfederacja Korwin Braun Liroy Narodowcy (152 głosy – 4,04%), KW Wyborców Polska Fair Play Bezpartyjni Gwiazdowski (34 głosy – 0,90%) i Koalicyjny KW Polexit – Koalicja (20 głosów – 0,53%).

Wart odnotowania jest osiągnięty w Bukownie wynik KW Kukiz'15, który jest blisko o połowę lepszy (5,13%) niż ten w całym kraju (3,69%). Podobna sytuacja dotyczy komitetu Lewica Razem, który w naszym mieście uzyskał wynik przeszło czterokrotnie większy (4,97%) niż w skali całego kraju (1,24%).

Najwięcej głosów w Bukownie uzyskała Beata Maria Szydło (947 głosów – PiS), z kolei Róża Maria Gräfin von Thun und Hohenstein (Koalicja Europejska) zdobyła 708 głosów. Trzecim w kolejności wynikiem w Bukownie może pochwalić się Patryk Tomasz Jaki (462 głosy). Spośród kandydatów pochodzących z powiatu olkuskiego najlepszy wynik osiągnął Jan Orkisz (Lewica Razem) – 170 głosów i był to piąty

**Wyniki głosowania na komitety wyborcze w Bukownie [%]**

Dane źródłowe pochodzą ze stron internetowych Państwowej Komisji Wyborczej pkw.gov.pl.

w kolejności rezultat – 215 głosów uzyskał Adam Sebastian Jarubas (Koalicja Europejska). Kolejny raz potwierdziła się reguła z poprzednich wyborów, że w Bukownie do Parlamentu Europejskiego chętniej głosujemy na kobiety.

Bardzo ciekawie pod względem statystycznym prezentują się wyniki, które zapadły w obwodach głosowania nr 2 (Bór Biskupi) i nr 8 (Wodąca).

W Borze Biskupim Prawo i Sprawiedliwość uzyskało największe poparcie w całym mieście – 64,32%, podobnie największe poparcie osiągnęła tu Wiosna Biedronia – 10,55%. Z kolei Koalicja Europejska właśnie w Borze Biskupim osiągnęła najniższy wynik w Bukownie (15,58%).

W obwodzie głosowania nr 8 (Wodąca), jako jedynym w skali całego Bukowna, nie wygrało Prawo i Sprawiedliwość (35,56%). Zwycięzcą w tym obwodzie została Koalicja Europejska (42,96%). Na trzecim miejscu podium znalazła się z kolei Lewica Razem (8,10%), pokonując w tym obwodzie Wiosnę Roberta Biedronia. ■

Co słycać w sprawie budowy bezkolizyjnego połączenia ulic Kolejowej i 1 Maja w Bukownie?

Budowa wiaduktu łączącego północną i południową stronę miasta od lat budzi gorące dyskusje mieszkańców naszego miasta. Burmistrz Mirosław Gajdziszewski zobowiązał się w swoim programie wyborczym do realizacji tego zadania. Na jakim etapie jest więc ta inwestycja?

W lutym bieżącego roku ogłoszony został przetarg nieograniczony na „wykonanie projektu budowlanego bezkolizyjnego połączenia drogowego ul. Kolejowej z ul. 1 Maja w Bukownie”. Przetarg ten musiał zostać niestety unieważniony, gdyż nie zgłosił się do niego żaden oferent. Kolejny przetarg został ogłoszony w połowie marca br. W wyniku rozstrzygnięcia tego przetargu 24 kwietnia 2019 roku wyłoniono wykonawcę dokumentacji projektowej, którym została Pracownia Projektowa MiD Marcin Dudek, 80—126 Gdańsk ul. Czesława Miłosa 17, która złożyła najkorzystniejszą ofertę spośród pięciu złożonych ofert.

Dla wykonania bezkolizyjnego połączenia drogowego ul. Kolejowej z ul. 1 Maja przyjęto następujące założenia projektowe:

- budowę nowego wiaduktu nad torami kolejowymi lub tunelu pod torami kolejowymi,
- wykonanie połączeń drogowych ww. obiektu do istniejącej sieci dróg z dostosowaniem projektowanej nawierzchni do istniejących dróg, skrzyżowań, zjazdów i zabudowy,
- budowę odwodnienia projektowanego połączenia drogowego,
- przebudowę urządzeń niezwiązanych z drogą i kolidujących z jej budową oraz uzyskanie warunków i uzgodnień przebudowy, bądź zabezpieczenia kolidującej infrastruktury technicznej wraz z podaniem kosztów, w tym na terenach PKP,
- budowę nowego oświetlenia drogowego energooszczędnego,
- wykonanie docelowego projektu organizacji ruchu.

Projektowane połączenie drogowo ma obsługiwać jedynie ruch

samochodów osobowych i służb ratowniczych. Po jednej stronie drogi należy zaprojektować chodnik, a na całej długości drogi energooszczędne oświetlenie uliczne. Dokumentacja ma zostać wykonana w zakresie niezbędnym do uzyskania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID).

Termin realizacji umowy upływa z końcem grudnia 2020 roku. Wówczas wykonawcy zamówienia muszą przedstawić kompletną dokumentację projektową wraz z wszelkimi niezbędnymi uzgod-

nieniami i prawomocną decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID).

Najpierw jednak projektanci przedstawią opracowane przez siebie różne koncepcje realizacji takiego połączenia (wiadukt lub tunel). Zgodnie z podpisaną umową, projektanci są zobligowani do zaprezentowania wielowariantowej koncepcji połączenia północnej i południowej części miasta do końca września br. ■

Bukowno miastem przyjaznym klubom sportowym



Nasze miasto zajęło czwarte miejsce w ogólnopolskim rankingu opracowanym przez Sport Analytics i Statystykę Sportową dotyczącym Samorządów Przyjaznych Klubom Piłkarskim w kategorii „gminy miejskie”.

Wręczenie laurów odbyło się 21 maja br. w Lublinie podczas Ogólnopolskiej Konferencji Samorządu i Oświaty „Edukacja Przyszłości”. Nagrodę dla Bukowna podczas uroczystej gali odebrał Marcin Cockiewicz, sekretarz Miasta Bukowno.

Pierwsze miejsce w tej kategorii rankingu zajął Głogów, przed Bolesławcem i Nowym Dworem Mazowieckim. Tuż za Bukownem uplasował się Sandomierz, a czołową dziesiątkę uzupełnili kolejno Bieruń, Łaziska Górne, Radlin, Sulmierzyce i Józefów. Oprócz okolicznościowego dyplomu, nagrodą dla laureatów były przekazane przez patrona rankingu – Polski Związek Piłki Nożnej bilety na mecze Mistrzostw Świata U-20 w piłce nożnej. Trafiły one do dzieci i młodzieży z naszych klubów piłkarskich.

Autorzy rankingu porównywali samorzady pod kątem wspierania przez nie klubów piłkarskich. Badanie objęło 2478 gmin, 314 powiatów i 16 samorządów wojewódzkich. Opisane zostały 5013 dotacje dla klubów piłkarskich. Ranking był przeprowadzony w kilku kategoriach: województwa, powiaty, gminy miejskie, gminy miej-

sko-wiejskie i gminy wiejskie. Główne kryteria brane pod uwagę to: dochody własne budżetów gmin na 1 mieszkańca, wielkość zadłużenia budżetów gmin na 1 mieszkańca, wydatki na kulturę fizyczną na 1 mieszkańca, udział środków przekazanych na zadania realizowane przez kluby piłkarskie w wydatkach ogółem gminy.

– *Bardzo się cieszymy z tej nagrody. Tak wysokie miejsce naszego miasta w ogólnopolskim rankingu potwierdza, że warto wspierać sport, szczególnie wśród dzieci młodzieży. Zdecydowana większość środków finansowych przekazywanych naszym klubom sportowym i stowarzyszeniom przeznaczana jest na szkolenie najmłodszych sportowców. Przez ostatnie lata zrealizowaliśmy też wiele inwestycji, które zdecydowanie poprawiły stan infrastruktury sportowo-rekreacyjnej w naszym mieście. Chcemy, by młodzi sportowcy mieli w Bukownie jak najlepsze warunki do rozwijania swoich umiejętności. Obecnie prowadzimy też gruntowną przebudowę hali sportowej MOSiR, która po jej zakończeniu będzie stanowiła jeszcze lepszą bazę do uprawiania sportów zespołowych i indywidualnych. A przekazane nam przez PZPN bilety na mecze odbywających się właśnie w Polsce MŚ juniorów w piłce nożnej trafią do najmłodszych adeptów piłki nożnej z Bukowna – podkreślał sekretarz miasta, Marcin Cockiewicz.*

27 maja grupa młodych piłkarzy z Bukowna wraz z ich rodzicami wyjechała do Łodzi kibicować zmaganiom piłkarzy-młodzieżowców z Norwegii z rewelacyjnie grającą w tym turnieju drużyną Nowej Zelandii. Piłkarze z antypodów pewnie wygrali 2:0, zapewniając sobie awans do 1/8 finałów młodzieżowych MŚ.

Oprócz dopingowania drużynom z dwóch jakże odległych od siebie kontynentów, nie lada atrakcją dla naszych młodych piłkarzy była też możliwość zobaczenia z bliska nowego i bardzo nowoczesnego stadionu miejskiego, z którego na co dzień korzysta obecnie drużyna RTS Widzew Łódź. ■



Otwarta Strefa Aktywności W BUKOWNIE!

Ministerstwo Sportu i Turystyki opublikowało wczoraj wyniki tegorocznego naboru Programu OSA. W jego ramach w całej Polsce zostanie dofinansowanych 1.420 obiektów. Ministerstwo Sportu przeznaczyło na ten cel w 2019 roku ponad 50 mln zł.

Pośród gmin, którym zostanie udzielona dotacja, znajduje się także Bukowno.

Otwarte Strefy Aktywności (OSA) to ogólnodostępne plenerowe miejsca sportu, rekreacji i odpoczynku dla całych rodzin.

W ich skład wchodzi: urządzenia siłowni zewnętrznej, sprawnościowy plac zabaw dla dzieci, strefa relaksu i gier, zagospodarowanie zieleni. Mają one sprzyjać integracji społecznej i są skierowane do różnych grup wiekowych.

OSA w Bukownie zostanie zlokalizowana w pobliżu budynków wielorodzinnych przy ulicy Wojska Polskiego! ■



Obwodnica do remontu!

Już wkrótce nastąpi długo oczekiwany remont drogi pomiędzy ulicami Mostową i Borowską, popularnie zwanej „obwodnicą”. Miasto pozyskało na modernizację tej drogi dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.

W latach 2016–2018 ze środków budżetu Miasta wykonywane były niezbędne prace naprawcze na „obwodnicy”, w tym frezowanie nawierzchni w miejscach największych nierówności (lokalnych obniżen i wyniesień). Jednak ze względu na szeroki zakres prac i finansową wartość gruntownej przebudowy tego odcinka drogi niezbędne było pozyskanie środków zewnętrznych.

Fundusz Dróg Samorządowych to nowy program wsparcia dla samorządów w realizacji drogowych inwestycji. Limit na tego typu zadania w województwie małopolskim wyniesie ponad 298 mln złotych na inwestycje jednoroczne, a na wieloletnie przedsięwzięcia rozpoczęte w tym roku prawie 74 mln złotych na każdy kolejny rok.

Przyznane dofinansowanie w kwocie 1.764.398,00 złotych dotyczy modernizacji odcinka drogi o długości 1273 metrów. Kosztorys wszystkich robót opiewa na kwotę 3.528.796,85 złotych.

Lada dzień rozstrzygnięte zostanie ogłoszone w maju br. postępowanie przetargowe na wyłonienie wykonawcy tej przebudowy. Do Urzędu Miejskiego wpłynęły dwie oferty przetargowe, obecnie trwa analiza poprawności złożonych ofert. ■



Boisko piłkarskie przy ulicy Wiejskiej zostanie przebudowane

MIRS, czyli „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa” to nowy program Województwa Małopolskiego, dzięki któremu mogą zostać dofinansowane budowy i modernizacje ogólnodostępnych obiektów sportowych. Na ten cel Zarząd Województwa Małopolskiego przeznaczył 9 mln złotych.

Bukowno złożyło wniosek do MIRS dotyczący przebudowy wielofunkcyjnego boiska nieopodal filii Miejskiej Biblioteki przy ul. Wiejskiej w Bukownie. Na gruntowną modernizację tego obiektu miasto otrzymało dotację w wysokości 168 tys. złotych.

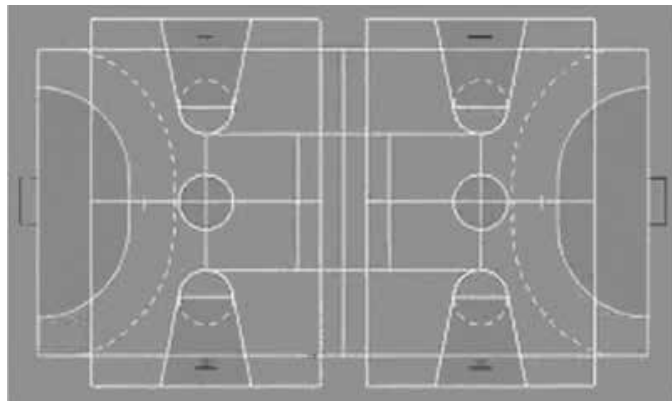
Boisko w Bukownie przy ul. Wiejskiej ma już ponad 20 lat. Asfaltowa nawierzchnia jest mocno spękana, a bramki są w złym stanie technicznym. Teraz obiekt czekać będzie gruntowna przebudowa. Na boisku zostanie ułożona poliuretonowa nawierzchnia syntetyczna, pojawią się nowe bramki i piłkochwyty oraz nowe oświetle-



nie ledowe. Po remoncie będzie tam można bezpiecznie grać w mini koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną oraz mini futbol.

Modernizacja obiektu będzie zwieńczeniem zagospodarowania tej części Boru Biskupiego.

– *Budynek byłej szkoły, w którym obecnie mieści się m.in. filia Miejskiej Biblioteki, i infrastruktura sportowa położona w jego sąsiedztwie stanowią centralny punkt na terenie osiedla Bór Biskupi z Przeniem. Na terenach zielonych przy tym budynku mieszkańcy spędzają wolny czas. Zagospodarowano ten teren częściowo ze środków Budżetu Obywatelskiego, montując elementy placu zabaw, ławki parkowe czy altany. Dzieci korzystają z boiska do gier zespołowych, jednak z uwagi na stan jego nawierzchni jest to niebezpieczne, zwłaszcza po intensywnych opadach. Gmina złożyła wniosek o dofinansowanie ze środków zewnętrznych na przebudowę budynku, jednak bez możliwości uwzględnienia zmiany zagospodarowania terenu z przebudową boiska. W nowej funkcji budynku uwzględniono szeroką ofertę kulturalną dla mieszkańców całego Bukowna, z założeniem utworzenia jedynej w mieście pracowni ceramiki. Niestety, wniosek ten wciąż oczekuje na dofinansowanie na liście rezerwowej. Dopelnieniem działań rewitalizacyjnych tego terenu będzie przebudowa infrastruktury sportowej dla potrzeb dzieci i młodzieży z Boru Biskupiego oraz odwiedzających to miejsce mieszkańców*



pozostałych osiedli w trakcie korzystania z oferty MOK-u - wyjaśnia sekretarz Miasta Bukowno Marcin Cockiewicz.

Na XI sesji Rady Miejskiej w dniu 4 czerwca radni wprowadzili odpowiednie zmiany w uchwale budżetowej. Dzięki temu przetarg na roboty budowlane dotyczące modernizacji boiska będzie mógł być ogłoszony już w najbliższym czasie. ■

Nowe Solarisy w Bukownie



Od miesięcy wakacyjnych na terenie naszej gminy, jak również gmin Olkusz, Bolesław i Klucze, zaczną kursować nowe autobusy marki Solaris i Autosan zakupione przez Związek w liczbie 23 szt.

Przypomnijmy, że Związek Komunalny Gmin „Komunikacja Międzygminna” w Olkusz w 2018 r. podpisał z dwoma producentami umowy na dostawę 23 autobusów, z czego 17 marki Solaris (4 duże i 13 średnich) i 6 marki Autosan (małe).

Diametralnej zmianie ulegnie wyposażenie autobusów i komfort jazdy dla pasażerów. Będą to pojazdy ekologiczne, niskopodłogowe, klimatyzowane, wyposażone w wygodne fotele, biletomaty, monitoring, udogodnienia dla osób starszych i niepełnosprawnych oraz system WI-FI i nawigacji GPS.

Ich zakup będzie dofinansowany ze środków unijnych w kwocie około 19,4 mln zł w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego pn. „Obniżenie emisyjności Gmin Olkusz, Bolesław, Bukowno, Klucze poprzez wykorzystanie niskoemisyjnego transportu miejskiego i organizację zbiorowego transportu publicznego”.

Program ten obejmuje również nowy system monitoringu wizyjnego oraz montaż tablicy dynamicznej informacji pasażerskiej na placu przy ul. Kościuszki w Olkusz.

Przewozy tymi autobusami będzie realizowało wyłonione w przetargu Konsorcjum Transgór S.A. (lider), PKS Południe Sp. z o.o. oraz Apolinary Lazar, Marcin Lazar Sp. Jawna, zgodnie z podpisaną umową w dniu 12 kwietnia 2019 r. w okresie 10 lat.

Konsorcjum w ramach zawartej umowy zapewni również nowe podstawowe autobusy ISUSU i MAZ (11 szt.), nie objęte dofinansowaniem unijnym, niezbędne dla pełnej obsługi gmin wraz z autobusami rezerwowymi.

Burmistrz Miasta Bukowno, jak również zastępca burmistrza, uczestniczący na bieżąco w tych ważnych dla mieszkańców Bukowna rozwiązaniach związanych z realizacją komunikacji na najwyższym poziomie, składają w tym miejscu podziękowanie dla Zarządu Związku oraz pracowników realizujących to zadanie. ■



Burmistrz Miasta Bukowno zaprasza do skorzystania z dodatkowej komunikacji, która umożliwi dogodny przyjazd, jak i powrót z koncertów i imprez plenerowych organizowanych w dniach 22-23 czerwca 2019 r. (sobota i niedziela) w ramach Dni Bukowna 2019. W autobusach dodatkowych przejazd jest bezpłatny.

Nie musisz pamiętać o bilecie, nie musisz martwić się o mandat! PRZYJEDŹ ZA DARMO, POCZUJ RÓŻNICĘ!

Specjalne autobusy będą dowozić i odwozić mieszkańców tych bardziej odległych osiedli Bukowna (Podlesie, Bór Biskupi, Stare Bukowno, Wodąca, Tłukienka) zarówno w sobotę 22 czerwca, jak i w niedzielę 23 czerwca. Z bezpłatnej komunikacji na Dni Bukowna będą też mogli skorzystać mieszkańcy Olkusza.

SOBOTA

W sobotę o godzinie **16.30 z Olkusza**, z Osiedla Młodych, wyruszy specjalny autobus na Dni Bukowna. Będzie jechać do Centrum Olkusza trasą popularnej M-ki (os. Pakuska, Dw. PKP), a dalej ulicami Górnica, Mickiewicza i Żuradzka uda się do Bukowna przez las (ulicą Długą).

O godz. **17.30** z pętli autobusowej na ulicy **Sławkowskiej** w Bukownie wyruszy autobus, który dowiezie mieszkańców osiedli Stare Bukowno i Wodąca. Autobus będzie też jechać przez Krążek (gm. Bolesław), a następnie będzie się zatrzymywał w Bukownie na

przystankach ZGH (Tłukienka) oraz Leśna i 1 Maja Stadion.

O godz. **18.10** podobny, specjalny autobus wyruszy z **Boru Biskupiego** w stronę Podlesia, skąd ok. godz. 18.25 rozpocznie kurs docelowy w stronę stadionu MOSiR.

O godz. **0:15** z przystanku na ul. 1 Maja (przy parku - ulice Parkowa i Słowackiego) wyruszą autobusy powrotne odpowiednio **do Podlesia i Boru Biskupiego** oraz do **Starego Bukowna i Wodącej**.

Z tego samego przystanku ok. godz. **0.50** odjadą też autobusy w kurs powrotny z Dni Bukowna **do Olkusza**.

NIEDZIELA

Również w niedzielę, 23 czerwca, specjalne autobusy będą kursować na tych samych trasach.

Z Olkusza (Osiedle Młodych) w niedzielę autobus na Dni Bukowna wyruszy o godz. **17.00**. Z Bukowna Starego o godz. **18.00**, a z Boru Biskupiego o **18.40** (w Podlesiu ok. **18.55**).

Kursy powrotne do Boru Biskupiego i Starego Bukowna zaplanowano na **22.30**, a autobusy do Olkusza wyjadą z Bukowna o godz. **23.15**.

Do skorzystania z wygodnej, bezpiecznej i bezpłatnej formy dojazdu na Dni Bukowna zachęca Burmistrz Bukowna Mirosław Gajdziszewski. Partnerem akcji jest Związek Komunalny Gmin „Komunikacja Międzygminna” w Olkuszu. ■

Wybory ławników do Sądu Rejonowego w Olkuszu

Burmistrz Miasta informuje, że Rada Miejska w Bukownie przystępuje do procedury wyboru jednego ławnika do Sądu Rejonowego w Olkuszu na kadencję 2020–2023.

Podstawa prawna:

- ustawa z dnia 27 lipca 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 52 z późn. zm.),
- rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 9 czerwca 2011 r. w sprawie sposobu postępowania z dokumentami złożonymi radom gmin przy zgłaszaniu kandydatów na ławników oraz wzoru karty zgłoszenia (Dz. U. z 2011r. Nr 121, poz. 693).

Ławnikiem może być wybrany ten, kto:

- posiada obywatelstwo polskie i korzysta z pełni praw cywilnych i obywatelskich,
- jest nieskazitelnego charakteru,
- ukończył 30 lat,
- jest zatrudniony, prowadzi działalność gospodarczą lub mieszka w miejscu kandydowania co najmniej od roku,
- nie przekroczył 70 lat,

- jest zdolny, ze względu na stan zdrowia, do pełnienia obowiązków ławnika,
- posiada co najmniej wykształcenie średnie.

Ławnikami nie mogą być:

- osoby zatrudnione w sądach powszechnych i innych sądach oraz w prokuraturze,
- osoby wchodzące w skład organów, od których orzeczenia można żądać skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego,
- funkcjonariusze Policji oraz inne osoby zajmujące stanowiska związane ze ściganiem przestępstw i wykroczeń,
- adwokaci i aplikanci adwokaccy; radcy prawni i aplikanci radcowscy,
- duchowni,
- żołnierze w czynnej służbie wojskowej,
- funkcjonariusze Służby Więziennej,
- radni gminy, powiatu i województwa.

Kandydatów na ławników mogą zgłaszać Radzie Miejskiej:

- prezesi właściwych sądów,
- stowarzyszenia, inne organizacje społeczne i zawodowe

zarejestrowane na podstawie przepisów prawa, z wyłączeniem partii politycznych,

- co najmniej pięćdziesięciu obywateli mających czynne prawo wyborcze, zamieszkujących stale na terenie gminy dokonującej wyboru.

Nieprzekraczalny termin zgłaszania kandydatów upływa 1 lipca 2019 r.

Zgłoszenia, które wpłyną do Rady Miejskiej po upływie terminu, zostawia się bez biegu. Przywrócenie terminu do zgłoszenia kandydatów jest niedopuszczalne.

Do zgłoszenia kandydata na ławnika, dokonanego na karcie zgłoszenia, dołącza się dwa zdjęcia wykonane zgodnie z wymogami stosowanymi przy składaniu wniosku o wydanie dowodu osobistego oraz następujące dokumenty wystawione nie wcześniej niż 30 dni przed dniem złożenia zgłoszenia:

- informację z Krajowego Rejestru Karnego dotyczącą zgłaszanej osoby,
- oświadczenie kandydata, że nie jest prowadzone przeciwko niemu postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub przestępstwo skarbowe,
- oświadczenie kandydata, że nie jest lub nie był pozbawiony władzy rodzicielskiej, a także, że władza rodzicielska nie została mu ograniczona ani zawieszona,
- zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia, wystawione przez lekarza podstawowej opieki zdrowotnej, w rozumieniu przepisów o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych, stwierdzające brak przeciwwskazań do wykonywania funkcji ławnika.

Do zgłoszenia kandydata na ławnika dokonanego na karcie zgłoszenia przez stowarzyszenie, inną organizację społeczną lub zawodową, zarejestrowaną na podstawie przepisów prawa, dołącza się aktualny (wystawiony nie wcześniej niż trzy miesiące przed dniem zgłoszenia) odpis z Krajowego Rejestru Sądowego albo odpis lub zaświadczenie potwierdzające wpis do innego właściwego rejestru lub ewidencji dotyczące tej organizacji.

Do zgłoszenia kandydata na ławnika dokonanego na karcie zgłoszenia przez obywateli dołącza się również listę osób zawierającą imię (imiona), nazwisko, numer ewidencyjny PESEL, miejsce stałego zamieszkania i własnoręczny podpis każdej z pięćdziesięciu osób zgłaszających kandydata.

Osobą uprawnioną do składania wyjaśnień w sprawie zgłoszenia kandydata na ławnika przez obywateli jest osoba, której nazwisko zostało umieszczone jako pierwsze na liście.

Zgłoszenia kandydatów, które nie spełniają wymogów określonych w ustawie i rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości, pozostawia się bez biegu.

Kandydaci przed wyborami podlegają zaopiniowaniu przez zespół powołany przez Radę Miejską, w szczególności w zakresie spełnienia przez nich wymogów określonych w ustawie.

Komendant Wojewódzkiej Policji w Krakowie udziela Radzie Miejskiej informacji o kandydacie na ławnika uzyskanej i sporządzonej na zasadach określonych dla informacji o kandydacie do objęcia stanowiska sędziowskiego.

Kartę zgłoszenia oraz oświadczenia można pobrać na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Bukownie pod adresem: www.umbukowno.pl/lawnicy.

Wyborów ławników Rada Miejska w Bukownie dokona w głosowaniu tajnym w terminie do końca października 2019. ■

WĘDKARSKI DZIEŃ DZIECKA

2 czerwca 2019 r. nad zbiornikiem „Leśny Dwór” w Bukownie odbyły się doroczne zawody wędkarskie z okazji Dnia Dziecka. Organizatorem zawodów było Koło wędkarskie PZW nr 107 w Bukownie.



Puchary dla zwycięzców przekazał burmistrz Miasta Bukowno, a sponsorem słodkiego poczęstunku byli państwo Kalina i Grzegorz Kańtoch ze sklepu InterMarche w Bukownie.

Krótko po godzinie ósmej, po przywitaniu zawodników i rozłożeniu stanowisk, zaczęła się rywalizacja w łowieniu ryb. Konkurencja trwała do godziny dziesiątej trzydzieści. Po zakończeniu zawodów, sędzia – pan Stanisław Surówka zważył ryby, które złowili uczestnicy zawodów.

Zwyciężczynią zawodów została Oliwia Piktas, drugie miejsce zajął Łukasz Wójcik, a trzecie miejsce – Aleksandra Dąbrowska. Zwycięzcy zostali uhonorowani pucharami, dyplomami i nagrodami, a wszyscy pozostali uczestnicy biorący udział w zawodach zostali obdarowani nagrodami.

Podczas zawodów panowała przyjemna, rodzinna atmosfera, chwile spędzone nad wodą z dala od wszędobylskich komputerów na pewno wpłyną pozytywnie na zdrowie naszych milusińskich.

W przyszłym roku również będzie Dzień Dziecka, więc już teraz serdecznie zapraszamy. ■

**Zarząd Koła nr 107
PZW w Bukownie**



KAWĄ MALOWANE

26 kwietnia w Miejskim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż wystawy malarstwa Natalii Jankowskiej-Urant. Ekspozycji towarzyszyła wystawa ręcznych młynków do kawy, które od lat kolekcjonuje Zbigniew Niedbała.

Natalia Jankowska-Urant jest absolwentką Wydziału Biologii i Ochrony Środowiska Uniwersytetu Śląskiego i Architektury Wnętrz Centrum Nauki i Biznesu w Katowicach. Z zawodu jest diagnostą laboratoryjnym – mikrobiologiem, a z pasji i zamiłowania – malarką. Artystka maluje nie tylko kawą i herbatą, ale także farbami olejnymi, przy użyciu szpachli i pędzla. Ponadto do malowania wykorzystuje czekoladę, kakao, cynamon i... piwo. Natalia Jankowska-Urant jest laureatką trzech międzynarodowych konkursów plastycznych i dziesięciu ogólnopolskich, ma za sobą liczne wystawy, między innymi w Krakowie, Wodzisławiu Śląskim, Piekarach Śląskich, w Pałacu Mieroszewskich w Będzinie, w Koziegłowach, czy Wojkowicach. W 2018 r. została odznaczona medalem honorowym „Zasłużony dla Kultury Polskiej” im. Jakuba Wojciechowskiego, w listopadzie ubiegłego roku znalazła się w gronie niezwykłych kobiet Śląska, a w marcu 2019 r. otrzymała tytuł „Niezwyczajnej kobiety American Dreams” w pierwszej edycji plebiscytu American Dreams.

Zaprezentowane na wystawie prace Natalii Jankowskiej-Urant sytuują się na granicy realizmu i abstrakcji. Przedstawiają malowane kawą pejzaże, zwierzęta; inne wydają się w dużej mierze właśnie abstrakcjami. Przygoda pani Natalii z malowaniem kawą zaczęła się od zajęć plastycznych z malarstwa w Stowarzyszeniu Twórców Kultury w Jaworznie. Wtedy to artystka usłyszała, że można malować wszystkim – na początku malowała więc kawą, a później także herbatą, kurkumą, cynamonem.

Wystawie malarstwa Natalii Jankowskiej-Urant towarzyszyła ekspozycja ręcznych młynków do kawy i pieprzu Zbigniewa Niedbały. Ekspozycja objęła 1/3 całej kolekcji pana Zbigniewa, czyli ok. 500 młynków (w tym po jednym młynku do gałki muszkatołowej i czekolady). W ciągu trzydziestu lat kolekcjoner zgromadził ponad 1,5 tysiąca eksponatów, które pochodzą z różnych stron świata (najstarszy z XIX wieku). Wśród zebranych młynków zobaczymy zarówno miniatury, jak i młynki o bardzo dużych rozmiarach; młynki drewniane, alabastrowe, porcelanowe, z ebonitu i kryształu oraz francuskie plastikowe z lat 30. Najcenniejszym eksponatem w zbiorach Zbigniewa Niedbały jest młynek z piekarni w Gogolinie, który liczy sobie 150 lat. Najwyższy mierzy 47 cm, najmniejszy jest wielkości małej temperówki i mieści w sobie jedno ziarenko pieprzu. ■

Agnieszka Zub



FIZYKOTERAPIA

Laseroterapia
Magnetoterapia
Ultradźwięki
Fonoforeza
Światłoterapia
Krioterapia
Elektroterapia

KINEZYTERAPIA

Ćwiczenia – gimnastyka lecznicza
Ćwiczenia z piłkami i taśmami Thera-Band
Ćwiczenia korygujące wady postawy

MASAŻ

AQUAVIBRON

PLASTROWANIE DYNAMICZNE
- kinezjotaping

TERAPIA MANUALNA

Nasz adres:

ul. Laskowska 4a
32-329 Bolesław

tel.: 600 871 429

rehabilitacja.naszezdrowie@onet.pl





Witaj, Majowa Jutrzenko!

Pprzed kilkunastoma dniami minęła 228. rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W Bukowni główne obchody tego wydarzenia odbyły się pod Obeliskiem ku czci Żołnierza Polskiego.

Uroczystości rozpoczęły się mszą św. w intencji Ojczyzny, odprawioną w Kościele Parafialnym pw. św. Andrzeja Boboli. Następnie, w towarzystwie Orkiestry Dętej ZGH „Bolesław”, w uroczystym pochodzie przemaszerowano pod Obelisk ku czci Żołnierza Polskiego przy ul. 1 Maja. Tutaj, po odegraniu przez orkiestrę hymnu państwowego, z patriotycznym występem zaprezentowali się uczniowie SP nr 2 w Bukownie, a następnie przedstawiciele władz miasta, biur poselskich, lokalnych instytucji, stowarzyszeń i zakładów pracy złożyli pod pomnikiem wiązanki kwiatów. W tym roku w uroczystościach wzięli także udział uczniowie Liceum Mundurowego z Olkusza.

Po tradycyjnym, okolicznościowym przemówieniu, które wygłosił sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz, z krótkim programem artystycznym wystąpiły przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola w Bukownie i Przedszkola Sióstr Prezentek. Jak co roku, również i tym razem nie zabrakło salwy honorowej.

Uchwalenie Konstytucji 3 Maja 1791 r. stanowiło jedno z najważniejszych wydarzeń w dziejach naszego kraju – ustawa regulowała ustrój prawny dotychczasowej Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Powszechnie przyjmuje się, że Konstytucja 3 Maja była pierwszą w Europie i drugą na świecie (po konstytucji amerykańskiej z 1787 r.) nowoczesną, spisaną konstytucją. Obowiązywała zaledwie przez kilkanaście miesięcy, na przestrzeni których Sejm Czteroletni uchwalił szereg ustaw szczegółowych, będących rozwinięciem jej postanowień. ■

Agnieszka Zub

MOJA MAŁA NIEPODLEGŁA

ponownie na scenie MOK



19 maja na scenie Miejskiego Ośrodka Kultury wystawiono spektakl wokalny-aktorski, zatytułowany „Moja mała... Niepodległa”. Była to kolejna już odsłona tego widowiska – spektakl został przygotowany w ramach projektu zorganizowanego przez MOK Bukowno i Stowarzyszenie Skalka jesienią 2018 roku, pod tym samym tytułem.

„Moja mała... Niepodległa” to widowisko obrazujące zderzenie dwóch światów: świata Polski XXI wieku – świata technologii i internetu, w którym często nie ma miejsca na wyższe wartości, oraz świata Polski z czasów walk o niepodległość, z czasów powstań i gnębienia naszego kraju przez inne narody, w których wszyscy marzą o spokoju i wolnej ojczyźnie. Uczestnicy projektu, poprzez muzykę i słowo, próbowali odpowiedzieć na pytania o to, czego bali się ludzie wtedy, a czego boimy się dzisiaj, czym są dla współczesnego człowieka śmierć i miłość, a czym były wówczas, a przede wszystkim, jaki stosunek mają do swojego kraju współcześni Polacy i co o nim sądzą dziś, kiedy nasza ojczyzna jest wolna.

W widowisku zaprezentowanym 19 maja wzięli udział aktorzy i wokaliści Studia Efendi Clue, MOK Bukowno oraz mieszkańcy naszego miasta. Do występu wykonawcy zostali przygotowani przez instruktorów Studia Efendi Clue: Aleksandrę Dudę, Agnieszkę Rosę i Borysa Stepanyana, którzy również wystąpili w spektaklu. Podczas imprezy odbyła się zbiórka na rzecz Marysi Lelek.

Organizatorzy: Miejski Ośrodek Kultury w Bukowninie i Studio Efendi Clue. ■

Agnieszka Zub



XIII Powiatowy Festiwal Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków O PLUSZOWEGO MISIA



W dniach 8–10 maja w Miejskim Ośrodku Kultury odbył się XIII Powiatowy Festiwal Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków „O Pluszowego Misia”. W tegorocznej edycji imprezy, przebiegającej pod hasłem „Piękna nasza Polska cała”, wzięło udział 365 przedszkolaków z 27 placówek kulturalno-oświatowych powiatu olkuskiego i gościnnie z Niepublicznego Przedszkola ze Sławkowa. Ogółem przyznano 46 nagród dla laureatów I, II i III miejsc w Konkursie Plastycznym, Recytatorskim i Konkursie Piosenki.





Powiatowy Festiwal Kultury Dziecięcej „O Pluszowego Misia” odbywa się już od trzynastu lat i jest kierowany do uczestników w czterech kategoriach wiekowych: dzieci 3-, 4-, 5- i 6-letnich. Jego organizatorami są: Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni i Miejskie Przedszkole w Bukowni; głównym celem imprezy jest wzbogacanie doświadczeń artystycznych oraz odkrywanie uzdolnień plastycznych, wokalnych i recytatorskich wśród najmłodszych.

Pierwszy odbywający się w ramach tegorocznego Festiwalu konkurs – plastyczny – rozstrzygnięto 8 maja.

W konkursie recytatorskim, który odbył się 9 maja, wzięło udział 122 uczestników. Jury w składzie: Urszula Kalecińska-Kucik – poetka, instruktor Klubu Poetyckiego „Bukowy Liść” przy Miejskim Ośrodku Kultury w Bukowni, Beata Bazan-Bagrowska – pisarka, redaktor „Bolesławskich Prezentacji” w Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu, Justyna Markiewicz – polonistka w Szkole Podstawowej nr 6 w Olkuszu, radna Rady Miejskiej w Bukowni oraz Julita Gałązka – polonistka i logopeda w Szkole Podstawowej nr 1 w Bukowni wyło-



niło laureatów, biorąc pod uwagę: dobór repertuaru wg przyjętych zasad konkursowych określonych w regulaminie, walory artystyczne tekstu, interpretację utworu, zaangażowanie wykonawcy, ogólne wrażenie artystyczno-estetyczne i wizerunek sceniczny wykonawców.

10 maja odbył się Konkurs Piosenki. Jury w składzie: Aleksandra Duda – instruktor wokalu Studia Efendi Clue w Bukowni, wielokrotna laureatka konkursów muzycznych, Karolina Sońnier – wokalistka, pianistka, absolwentka wyższej Szkoły Muzycznej, Tadeusz Kańczuga – muzyk, instruktor sekcji muzycznej, instruktor gry na instrumentach dokonało oceny umiejętności wokalnych i scenicznych 81 solistów przybyłych z 22 placówek oświatowo-kulturalnych powiatu olkuskiego, w tym:

- w kategorii dzieci 3-letnich przesłuchano 10 solistów;
- w kategorii dzieci 4-letnich przesłuchano 15 solistów;
- w kategorii dzieci 5-letnich przesłuchano 25 solistów;
- w kategorii dzieci 6-letnich przesłuchano 31 solistów.

Przy ocenie występów dzieci jury wzięło pod uwagę następujące kryteria: dobór repertuaru wg przyjętych zasad konkursowych określonych w regulaminie, walory artystyczne tekstu piosenki; prezentację utworu, zaangażowanie wykonawcy, ogólne wrażenie artystyczno-estetyczne i wizerunek sceniczny wykonawcy.

Wyniki wszystkich konkursów są dostępne na stronie internetowej Miejskiego Przedszkola w Bukowni: <http://mpbukowno.pl/>.

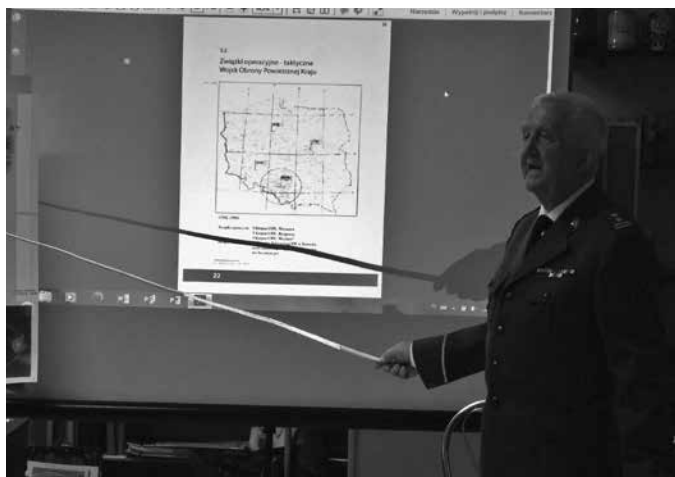
22 maja w sali widowiskowej MOK odbyła się uroczysta gala finałowa Festiwalu. Wśród przybyłych gości znaleźli się zastępca burmistrza Bukowna Józef Paluch, dyrektor biura poselskiego Lidii Gądek i radny Powiatu Olkuskiego Tomasz Bargieł, przewodnicząca Rady Rodziców Miejskiego Przedszkola w Bukowni Agnieszka Mól oraz rodzice i opiekunowie biorących udział w konkursie przedszkolaków.

Podczas Finału laureaci poszczególnych konkursów odebrali nagrody (pluszowe misie) oraz dyplomy, a zdobywcy pierwszych miejsc w Konkursie Recytatorskim i Piosenki wystąpili ponownie na scenie, prezentując nagrodzone wiersze i piosenki. Specjalnie podziękowania otrzymali także opiekunowie biorących udział w konkursie przedszkolaków oraz sponsorzy imprezy.

Honorowy Patronat nad Festiwalem sprawowali: Posłanka na Sejm Lidia Gądek, Małopolska Kurator Oświaty Barbara Nowak, Starosta Powiatu Olkuskiego Paweł Piasny, Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski, Rada Rodziców Miejskiego Przedszkola w Bukowni. ■

Agnieszka Zub

O historii jednostki wojskowej w Bukownie



28 maja w Sali Regionalnej Miejskiego Ośrodka Kultury odbył się wykład na temat historii jednostki wojskowej w Bukownie. Prelekcję na ten temat wygłosił ppłk Stanisław Bartoszcze.

Ponad dwugodzinny wykład dotyczył nie tylko samego Bukowna, ale szerzej – obrony powietrznej w latach 1962–1989. Prelegent omówił m.in. kwestie związane z uwarunkowaniami politycznymi i obronnymi kraju w latach 60., powody powstania dywizjonów raketowego i technicznego Obrony Powietrznej Kraju na terenie powiatu olkuskiego, uzbrojenia, jakie było stosowane do kontroli i obrony przestrzeni powietrznej, organizacji dywizjonu raketowego i wiele innych zagadnień. Uczestnicy spotkania mogli zobaczyć m.in. zdjęcia obrazujące dawne obiekty jednostki wojskowej w Bukownie: obiekt koszarowy, budynek sztabowy, izbę chorych, stołówkę i magazyn, czy miejsca, gdzie mieścił się poligon. Z powodu obszerności tematu i ograniczeń czasowych tylko wspomniano o codziennym życiu w dywizjonie, ale niewykluczone, że w przyszłości odbędzie się kolejny wykład poświęcony temu tematowi.

Przypomnijmy. Jednostka Wojskowa 1514 (16 dr OKP) funkcjonowała na terenie Bukowna od 1962 r. Została rozwiązana jesienią 1989 r. Obiekty jednostki (poligonowy, koszarowy wraz z budynkami) zostały przekazane Gminie Bukowno. Dzisiaj mieści się tu Dom Seniora „Leśna Polana”. ■

Agnieszka Zub



Bukowno wczoraj i dziś



1 czerwca na placu przed Domem Seniora „Leśna Polana” otwarto wystawę fotografii, zatytułowaną „Bukowno wczoraj i dziś”. Ekspozycja objęła 46 zdjęć Bukowna pochodzących z różnych okresów. Autorami najnowszych fotografii są Anna i Piotr Łasiowie.

Koncepcja całej wystawy polegała na zestawieniu fotografii przedstawiających (w miarę możliwości) te same miejsca przed laty i współcześnie. Najstarsze wykorzystane w projekcie zdjęcia Bukowna pochodzą z archiwum Muzealnej Sali Regionalnej Miejskiego Ośrodka Kultury oraz Miejskiej Biblioteki Publicznej (lata 60–90). Autorami wszystkich najnowszych fotografii są Anna i Piotr Łasiowie (również tych pochodzących z roku 2006).

Możemy na nich zobaczyć m.in. piaskownię, Leśny Dwór, Urząd Miejski, MOK, Ośrodek Zdrowia, basen kąpielowy, czy tereny znajdujące się w pobliżu ZGH „Bolesław”. Dokładnie widać tu, jak bardzo zmieniło się nasze miasto na przestrzeni lat.

– *Sam pomysł na zorganizowanie tej wystawy powstał rok temu podczas rozmów z pracownikami MOK-u – mówi współautor wystawy, Piotr Łaś. – Pomyślałem: dlaczego nie spróbować pokazać, jak się Bukowno zmieniło? W MOK-u znajduje się bogata kolekcja starych zdjęć, dodatkowo jest archiwum w bibliotece. Wystarczyło zastanowić się, co się da zrobić, pomyśleć, jak to pokazać, i do dzieła. Większość miejsc była trudna do sfotografowania – przyroda zrobiła swoje, przykrywając niektóre z nich zielenią. Pomyślałem, że nie będę robił dokładnie 1÷1 tych samych kadrów, że pokażę te same miejsca, lecz niekoniecznie z tej samej perspektywy. Do realizacji tego projektu zaprosiłem żonę i wspólnie fotografowaliśmy Bukowno.*

Wystawa „Bukowno wczoraj i dziś” zgromadziła liczną grupę zwiedzających. Wernisaż na placu przed „Leśną Polaną” umiliły występy wokalistów Studia Efendi Clue MOK Bukowno: Emilii Bałuckiej, Justyny Bałuckiej, Sandry Skubis, Klaudii Jachymiak i Maksy Kaszuby.

W najbliższym czasie planowana jest prezentacja ekspozycji w różnych częściach naszego miasta, później wystawę będzie można oglądać w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie. ■

Agnieszka Zub
fot. Dominika Musialik



CAŁE BUKOWNO CZYTA DZIECIOM

6 i 7 czerwca odbywała się w Bukownie akcja czytelnicza skierowana do najmłodszych i ich opiekunów, pn. „Całe Bukowno czyta dzieciom”. Jej organizatorem był Miejski Ośrodek Kultury wraz ze Szkołą Podstawową nr 1 w Bukownie. Tegoroczna edycja była szóstą z kolei w historii imprezy.

Pierwszego dnia akcji, punktualnie o 10.00, sprzed Miejskiego Ośrodka Kultury wyruszył barwny orszak złożony z wychowanków Przedszkola Miejskiego oraz uczniów klas pierwszych SP nr 1 w Bukownie. Dzieci, przebrane w barwne, bajkowe stroje, przemaszzerowały na plac przy Urzędzie Miejskim, gdzie rozpoczęła się główna część akcji, czyli czytanie bajek przez zaproszonych gości. Wśród czytających znaleźli się: sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz, przewodniczący Rady Miejskiej Edmund Gmitruk, radna Barbara Kowalska, dyrektor MOK Aneta Nielaba oraz Iwona Sadowska z biura podróży My Travel i przedstawicielka Alior Bank Alicja Motor. Kolejnego dnia, tym razem w sali widowiskowej MOK, fragmenty książek czytali: dyrektor SP nr 1 Mirosław Siuduka oraz prezes ZGK Bolesław Robert Nielaba. Tym razem wdzięcznymi słuchaczami byli uczniowie klas II i III SP nr 1 oraz przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek oraz Przedszkola „Smykałka” w Bukownie.

Coroczna akcja „Całe Bukowno czyta dzieciom” ma na celu promocję codziennego czytania najmłodszym jako skuteczną i przyjazną metodę wspomagania ich wszechstronnego rozwoju – psychicznego, umysłowego, społecznego i moralnego – oraz budowania zasobów wewnętrznych dziecka: kompetencji emocjonalnych i intelektualnych. ■

**Agnieszka Zub
fot. Małgorzata Szkop**



Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie

ogłasza pisemny przetarg

na wynajem lokalu użytkowego położonego w Bukownie przy ul. Kolejowej 3 o powierzchni użytkowej 92,80 m² z przeznaczeniem na gabinet rehabilitacyjny.

1. Minimalny miesięczny czynsz najmu nie może być mniejszy niż 5,00 zł + 23% podatku VAT za 1 m² powierzchni całkowitej lokalu + opłaty za media.
2. Stawka miesięcznego czynszu będzie podlegać corocznej waloryzacji w oparciu o wskaźnik średniorocznego wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłaszany przez Prezesa GUS.
3. W celu zabezpieczenia roszczeń z tytułu najmu lokalu przysługujących Właścicielowi w dniu opróżnienia tego lokalu przyszły Najemca lokalu zobowiązany jest do złożenia kaucji w wysokości dwukrotnej wartości miesięcznego czynszu brutto osiągniętego w wyniku przetargu.
4. Składana pisemna oferta powinna zawierać:
 - 4/1. Imię i nazwisko oraz adres Oferenta lub pełne dane Firmy składającej ofertę,
 - 4/2. Datę sporządzenia oferty,
 - 4/3. Proponowaną (jednoznacznie określoną) stawkę czynszu netto za 1 m² całkowitej powierzchni lokalu,
 - 4/4. Określenie sposobu wykorzystania lokalu,
 - 4/5. Pisemne oświadczenie oferenta że:
 - Zapoznał się ze stanem technicznym lokalu i nie wnosi do niego żadnych uwag, a
 - oferowana cena czynszu najmu uwzględnia stan techniczny lokalu,
 - Zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
 - Zawrze umowę najmu w terminie 7 dni od daty powiadomienia o wyborze jego oferty,
 - Dokona wpłaty kaucji.
5. Oferty w zaklejonej kopercie z napisem: „Przetarg – lokal użytkowy przy ul. Kolejowej 3” należy składać w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie, ul. Kolejowa 3, w terminie do dnia 28 czerwca 2019 r. włącznie.
O rozstrzygnięciu przetargu każdy z oferentów zostanie poinformowany pisemnie.
6. Informacji dot. przetargu udzielają: Dyrektor i Kierownik Działu Ogólnoadministracyjnego w godz. 8.00- 15.00, tel. (32) 6421 938 lub (32) 6460 278 w zakresie stanu technicznego lokalu i możliwości jego oględzin.
7. Każdy z oferentów może złożyć w niniejszym przetargu wyłącznie jedną ofertę.
8. Zastrzega się prawo odwołania przetargu, jak również zamknięcie przetargu bez dokonania wyboru oferty.

Bukowno, dnia 29.05.2019 r.

Podsumowanie roku kulturalnego MOK 2018/2019

MOK BUKOWNO

Jak co roku tuż przed rozpoczęciem wakacji Miejski Ośrodek Kultury podsumował działalność swoich sekcji. W pierwszej połowie czerwca wyniki całorocznej pracy zaprezentowały sekcje plastyczne MOK oraz sekcja teatralna, a dzień później uczestnicy zajęć wokalnych i instrumentalnych MOK i Studia Efendi Clue.

11 czerwca na scenie plenerowej, czyli w niedawno odnowionym amfiteatrze, można było zobaczyć spektakl „Odkręć się, Marcelka” w wykonaniu młodych aktorów z działającej w MOK grupy teatralnej „Kabaj”. Główna bohaterka widowiska, zakrętka Marcelka (Karolina Kuchna), ma już dość bycia tylko uzupełnieniem słoika – Sławomira (Kamil Siemieński). Marcelce marzy się kariera, podróże i zagraniczna sława, dlatego postanawia wyruszyć w podróż do kuchni i tam poszukać swojego szczęścia... Dramat ukazuje siłę marzeń i wytrwałego dążenia do realizacji celu, uczy, że żadne przeciwności losu nie powinny nas zawrócić z raz obranej drogi. Taka postawa pomoże nam zrealizować marzenia, a mniej zdeterminowanym udowodnić, że warto o nie walczyć. Dodajmy, że w tym roku grupa „Kabaj” otrzymała II Nagrodę w Formach Teatralnych Powiatowego Festiwalu Kultury 2019 za wspomniany spektakl. Instruktorem sekcji jest aktorka Teatru Zagłębia Beata Deutschman.

Tego samego dnia podsumowano całoroczną pracę sekcji plastycznych: „Kreatywne zdobienie” i „Zwariowana igiełka” (instruktor: Iwona Jarno-Kurach) oraz „Klubu Młodego Artysty” (instruktor: Aleksandra Goc). Uczestnicy wszystkich sekcji otrzymali z rąk swoich instruktorów oraz dyrektor MOK Anety Nielaby pamiątkowe dyplomy i drobne upominki. Przy amfiteatrze zorganizowano także wystawę prac małych artystów.

Dodatkową atrakcją wydarzenia był występ sekcji teatralnej Miejskiego Ośrodka Kultury ze Sławkowa, która zaprezentowała się w spektaklu „Śluby panińskie”. Opiekunką grupy jest pani Alicja Czarnota. Impreza zakończyła się ogniskiem z pieczonymi kiełbaskami.

Dzień później, 12 czerwca, w sali widowiskowej MOK odbył się koncert końcoworoczny uczestników zajęć wokalnych i instrumentalnych MOK i Studia Efendi Clue. Na scenie zobaczyliśmy występy artystyczne w wykonaniu przedszkolaków, młodzieży, wokalistów, zespołów wokalnych i tanecznych oraz pianistów i gitarzystów.

Na tym nie koniec podsumowań roku kulturalnego 2018/2019. W następnym numerze „Głos Bukowna” przedstawimy relacje z wydarzeń, które dziś jeszcze przed nami. ■

Agnieszka Zub



Z Mickiewiczem w miasto

W upalne wtorkowe przedpołudnie, 11 czerwca, na ulicy Adama Mickiewicza w Bukowni odbyła się akcja pn. „Czytelnicy na ulicy – z Mickiewiczem w miasto”. Wzięli w niej udział członkowie działającego przy MOK Klubu Młodych Twórców „Ulica Literacka” oraz mieszkańcy Bukowna.

Jeśli ktoś sądzi, że twórczość naszego narodowego wieszca Adama Mickiewicza jest już niemodna i nie zainteresuje współczesnej młodzieży, bardzo się myli! Udowodnili to uczestnicy działającego w MOK Klubu Młodych Twórców „Ulica Literacka” wraz z jego opiekunką Joanną Gut, którzy postanowili upowszechnić twórczość autora „Sonetów krymskich” w miejscu do tego idealnym, czyli na ulicy noszącej jego imię i nazwisko. Sam pomysł na uliczne happeningi w naszym mieście zainicjowała dyrektor MOK Aneta Nielaba, natomiast realizacja wspomnianej akcji została powierzona Klubowi Młodych Twórców.

Happening, w którym mógł wziąć udział każdy mieszkaniec Bukowna, rozpoczął się punktualnie o 10.00 od wyboru króla i królowej epoki. Uczestnicy akcji mieli za zadanie wybrać osobę przebraną najbardziej realistycznie (wśród aktorów nie mogło zabraknąć – co zrozumiałe – osoby przebranej za Adama Mickiewicza). Organizatorzy przeprowadzili także kilka innych konkursów, m.in. na szukanie zagubionego kapelusza i pióra, czy rysowanie kredą portretu Mickiewicza. Fragmenty dzieł autora „Pana Tadeusza” odczytali: dyrektor SP nr 1 Mirosław Siudyka, dyrektor MOK Aneta Nielaba, radny Rady Miejskiej Zdzisław Doleży, a także przedstawiciele Policji i Straży Pożarnej. Happening zakończył się odtąńczonym wspólnie polonezem.

Warto dodać, że podobne akcje są z powodzeniem organizowane także w innych miastach Polski. Być może również w Bukowni staną się one tradycją, w planach bowiem jest już organizacja dwóch podobnych akcji – święta ul. Powstańców Śląskich oraz ul. Henryka Sienkiewicza. ■

Agnieszka Zub



19.06.19

BUKOWNO
Plac obok Urzędu Miasta

SUMMER BOOM
color festival

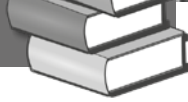
Strefa Animacji i Zabaw dla Dzieci
Wyrzuty Kolorów Holi co pół godziny
Zabawa z DJ-em

II edycja Summer Boom Color Festival w Bukowni.
Zabierajcie rodziny, przyjaciół i wpadajcie do nas!
SZCZERY UŚMIECH I DOBRY HUMOR – obowiązkowe!

START 18:00



Majowe spotkania w Bibliotece



W maju Biblioteka zorganizowała m.in. spotkania w ramach Święta Książek i Bibliotek.

XVIII Małopolskie Dni Książki „Książka i Róża” oraz Światowy Dzień Książki

W ramach akcji pierwszych dziesięciu czytelników otrzymało słodkie upominki-niespodzianki. Dodatkowo każdy czytelnik mógł zostawić przeczytaną książkę na regale w głównym holu lub zabrać jakąś dla siebie. W ramach Święta Książki odbyły się również warsztaty kulinarno-literackie ze Świetlicą Środowiskową „Ogniki”. Spotkanie rozpoczęliśmy od dyskusji na temat tego, co lubimy jeść. Następnie opiliśmy wygląd, właściwości i wartości różnego rodzaju owoców: bananów, jabłek, winogron i pomarańczy. Dzieci poznały również książki kulinarne, zarówno polskich, jak i zagranicznych kucharzy. Dowiedziały się, że w książkach znajdują się przepisy nie tylko na tradycyjne potrawy, ale również takie, które wpływają na nasze zdrowie i wygląd. Na koniec spotkania wspólnie przygotowaliśmy sałatkę owocową, która jest wspaniałą bombą witaminową, a nam dodała energii na cały dzień.

XVI Ogólnopolski Tydzień Bibliotek 2019

W ramach akcji w Bibliotece oraz w jej filiach odbyły się spotkania literacko-plastyczne. Gościliśmy pana Zbigniewa Masternaka oraz Świetlicę Środowiskową „Ogniki”. Podczas zajęć panie bibliotekarki przeniosły czytelników w świat bajek i baśni, a podczas zajęć komputerowych – seniorzy odbyli wirtualne wędrówki w nieznaną.

Lokalny Klub Kodowania

W ramach spotkań dzieci oraz młodzież poznają sposoby kodowania gry Scottie Go! i robotów Photon w wersji edukacyjnej. Podczas zajęć uczestnicy dowiedzieli się, czym jest kodowanie, próbowali odkodować ukryte obrazki. Kolejne spotkanie odbyło się 22 maja.

Zabawy językowe – język angielski

Ostatnie zajęcia z języka angielskiego dla dzieci w roku szkolnym 2018/2019 odbyły się 3 czerwca. Podczas zajęć dzieci poznają podstawowe słówka i zwroty z języka angielskiego, uczą się konwersacji w tym języku.

Klub Motyli Książkowych/ Piątek z książką – Chodź, opowiem Ci.../Poranki bajkowe/ Dyskusyjny Klub Książki

Powyższe kluby organizują spotkania literacko-plastyczne dla dzieci oraz młodzieży. Uczestnicy m.in. poznają literackie teksty (bajki i baśnie), dyskutują o nich, a następnie ukazują je w formie plastycznej. Czasami teksty literackie ukazywane są w formie teatryku.

Informacje na temat zajęć i spotkań znajdziecie Państwo na stronie internetowej Biblioteki oraz na jej profilu Facebook. ■

Katarzyna Jabłońska

Nowości w Bibliotece:

A. Krawczyk „Dobre uczynki” • G. Gargaś „Kochaj mnie czule” • A. Janiszewska „Po drugiej stronie” • K. Wilczyńska „Zapach bzu” • M. Kent „Perfekcyjne kłamstwo” • M. Escobar Golderos „Kołysanka z Auschwitz” • Seria książek „Przygoda z czytaniem” • Seria książek „Anna&Elsa”

XI Regionalna Parafiada w Bukownie



Organizatorem współzawodnictwa parafiadowego była Szkoła Podstawowa nr 1 we współpracy ze Stowarzyszeniem Parafiada im. Św. Józefa Kalasancjusza w Warszawie oraz przy wsparciu finansowym Ministerstwa Sportu i Turystyki.

PATRONAT HONOROWY:

- J. E. Biskup Diecezji Sosnowieckiej ks. dr GRZEGORZ KASZAK
- Małopolski Kurator Oświaty mgr BARBARA NOWAK
- Dyrektor Wydziału Katechetycznego Kurii Diecezjalnej w Sosnowcu ks. MICHAŁ BORDA
- Proboszcz Parafii św. Andrzeja Boboli ks. WOJCIECH TKACZ
- Burmistrz Miasta Bukowno mgr inż. MIROŚLAW GAJDZISZEWSKI

Regionalne współzawodnictwo parafiadowe oparte było na zasadzie greckiej triady: stadion-teatr-świątynia.

Filar STADION – zawody sportowe: turniej piłki nożnej, piłki siatkowej, tenisa stołowego, darta, skok w dal, bieg na 60 metrów, zawody pływackie, turniej piłki siatkowej 18+, rajd rowerowy „W hołdzie Janowi Pawłowi II”, rajd pieszy na Diabłą Górę.

Filar TEATR – konkurs wokalny „Muzyka moim życiem”, Konkurs Wiedzy Historycznej, Konkurs Rusz Głową,

Filar ŚWIĄTYNIA – konkurs wokalny „Sacro Song”, Regionalny Konkurs Wiedzy Biblijnej.

W tegorocznej parafiadzie wzięli udział uczniowie z Dąbrowy Górniczej, Jaworzna, Jerzmanowic, Katowic, Wolbromia, Łobzowa, Sławkowa, Żurady i Bukowna. Wśród głównych celów przedsięwzięcia należy wymienić: dbałość o wszechstronny rozwój młodego człowieka, promowanie wolontariatu i świadomych wyborów młodego człowieka, propagowanie zasady fair play, nauka sportowej rywalizacji.

Ważnym wydarzeniem podczas XI Parafiady Regionalnej w Bukownie było posadzenie w obecności dyrektora Wydziału Katechetycznego i proboszcza naszej parafii Jubileuszowego Drzewka z okazji 20. rocznicy pobytu Jana Pawła II w diecezji sosnowieckiej. Bardzo cieszymy się z wyróżnienia, jakie nas spotkało, gdyż w diecezji posadzono tylko 20 takich drzewek.

Dziękujemy ks. Wojciechowi Tkaczowi za wsparcie duchowe i pomocną dłoń, Miejskiemu Ośrodkowi Kultury za współpracę oraz władzom Miasta Bukowno za przychylność i wsparcie finansowe XI Parafiady Regionalnej. ■

Organizatorki Parafiady:
A. Karcz, J. Oleś, B. Wójcik

BYLIŚMY NA WYCIECZCE W LONDYNIE!

W dniach 28 V – 2 VI 2019 r. uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 brali udział w wycieczce do Londynu.

Wędrując nieznanymi wcześniej ulicami, zobaczyli największe zabytki tego niezwykłego miasta: Westminster, Big Ben, Trafalgar Square z Kolumną Nelsona, Pałac Buckingham, Piccadilly Circus, Soho, Tower Bridge i wiele innych. Wszyscy mogli wejść do Muzeum Figur Woskowych Maddame Tussaud's, Muzeum Historii Naturalnej oraz Muzeum Techniki i na własne oczy obejrzeć znajdujące się tam eksponaty. Z pewnością nikt też nie zapomni przejażdżki na największym diabelskim kole – London Eye.

Na zakończenie krótkiej przygody z Londynem można było odwiedzić najbardziej znaną i kochaną przez wszystkich, którzy uwielbiają robić zakupy, Oxford Street.

Londyn zrobił na wszystkich uczestnikach wycieczki niesamowite wrażenie! ■

Justyna Kubańska-Skowron



DZIEŃ DZIECKA NA SPORTOWO!!

Nie ma ważniejszego Święta dla dzieci niż Dzień Dziecka. Z tej okazji w SP nr 1 odbyły się różne imprezy. Wśród nich te, które dzieci lubią najbardziej – sportowe.

Tradycyjnie, jak co roku, nauczyciele świetlicy szkolnej zorganizowali i przeprowadzili rozgrywki sportowe dla uczniów klas I i II. Celem imprezy było propagowanie wśród uczniów naszej szkoły zdrowego trybu życia, aktywnego wypoczynku i kulturalnej sportowej rywalizacji oraz dostarczenie dzieciom rozrywki i zabawy.

Klasy drugie 29 maja wzięły udział w rozgrywkach w dwa ognie. Rozegrano 3 mecze, czyli „każdy z każdym”.

Dla pierwszoklasistów 31 maja zorganizowano wyścigi rzędów z przyborami. Uczniowie startowali w następujących konkurencjach: bieg z woreczkiem na głowie, przejście przez koło hula-hop, bieg przynieś-zanieś z piłką lekarską i siatkową, „sadzenie i zbieranie ziemniaczków” z woreczkami, skoki kangura

z kręglem, bieg z piłeczką na tyłce.

Zwycięskie klasy – II a i I b – zamiast pucharów dostały piłki. Wszystkie klasy otrzymały pamiątkowe dyplomy oraz słodycze. Zawody przeprowadziły Mirosława Białek, Barbara Stanisławska i Danuta Brzozowska. Tadeusz Stanisławski zadbał o dokumentację fotograficzną imprezy.

3 czerwca nauczycielki wychowania fizycznego (Marcela Kowala-Grybska i Małgorzata Muzyk) zorganizowały międzyklasowy turniej „Dwa ognie” dla uczniów klas IV–VI. Poszczególne roczniki rywalizowały systemem „każdy z każdym”. W klasach czwartych pierwsze miejsce zajęła klasa IV a. W klasach piątych zwyciężyli uczniowie klasy V c, którzy w nagrodę mieli możliwość zagrania z koleżankami i kolegami z klas szóstych. Tu zwyciężyli uczniowie klasy VI a.

Zabawie towarzyszyły wielkie emocje i zaangażowanie zawodników.

Wszystkim uczniom gratulujemy i zapraszamy za rok! ■

Mirosława Białek - kierownik świetlicy,
Marcela Kowala-Grybska



Wspieramy Ziemię!

8 maja SP nr 2 odwiedził zaprzyjaźniony z nami pan Józef Niewdana. Niezwykle barwnie i ciekawie opowiedział nam o historii i zwyczajach naszej Małej Ojczyzny, a także o otaczającej nas przyrodzie. Dzięki pięknym zdjęciom i filmom poznaliśmy wiele gatunków roślin i zwierząt, które występują na terenie naszej gminy. Spotkanie z panem J. Niewdaną było też okazją do podsumowania akcji fundacji ekologicznej „Arka”, pt. „Listy dla Ziemi”, do której przystąpiliśmy. W tym roku autorami najpiękniejszych listów w obronie naszej planety są: Szymon Zub, Tomasz Sienkiewicz i Karolina Bednarska. Gratulujemy i dziękujemy wszystkim autorom, którym los Ziemi nie jest obojętny. ■

Redakcja szkolna

Spotkanie ze Zbigniewem Masternakiem

10 maja w Bibliotece Miejskiej w Bukownie uczniowie klasy V i VI uczestniczyli w spotkaniu ze Zbigniewem Masternakiem – pisarzem, dziennikarzem, reportażystą, scenarzystą filmowym oraz byłym piłkarzem.

Podczas spotkania młodzież wzięła udział w warsztatach pisania komiksów. Uczniowie przygotowali swoje własne pomysły na komiks w formie historyjki o naszej miejscowości. Podzieleni na grupy przygotowali i odczytali własne komiksy. Autor podsumował prace i udzielił młodzieży kilku wskazówek dotyczących właściwego pisania komiksów. Wybrano również i nagrodzono najciekawsze prace.

Spotkanie upłynęło w miłej i atmosferze i zapewne długo pozostanie w pamięci młodzieży. ■

Redakcja szkolna



XII Międzywojewódzka Olimpiada Sportowa Przedszkolaków



Z nami kolejne sportowe wydarzenie roku w naszej gminie Bukowno! 7 czerwca 2019 roku odbyła się XIII Międzywojewódzka Olimpiada Przedszkolaków „Od Przedszkolaka do Olimpijczyka” pod patronatem Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego.

Cała uroczystość odbyła się w Szkole Podstawowej nr 1. Gośćmi uroczystości byli: sekretarz Miasta Bukowno Marcin Cockiewicz, posłanka na Sejm RP Lidia Gądek, radny Rady Powiatu Tomasz Bargieł, kierownik Referatu Oświaty Tomasz Furgaliński, przedstawicielka Alior Banku Sylwia Wojdyła, przedstawiciele firmy Sibelco, leśniczy Nadleśnictwa Olkusz Tomasz Mól, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie Mirosław Siudyka, a także dyrektorki przedszkoli, które zgłosiły udział w sportowych zmaganiach na olimpijskiej zasadzie „fair play”. W trakcie uroczystości bezpieczeństwo i opiekę medyczną sprawowały drużyny OSP Bukowno Miasto, którym należą się również wielkie podziękowania. Po uroczystej ceremonii powitalnej odbyło się zaprezentowanie drużyn sportowych naszych wspaniałych przedszkolaków. W konkursowych zmaganiach wzięły udział dzieci z przedszkoli w Bukownie, Podlipiu, Krzykawie, Bolesławiu i Sławkowie.

Impreza rozpoczęła się wniesieniem olimpijskiej flagi oraz uroczystym zapaleniem olimpijskiego ognia, którego dokonał Wiktor Żak w asyście rodziców, posłanki Lidii Gądek oraz sekretarza Miasta

Marcina Cockiewicza. Po odśpiewaniu hymnu państwowego i występie Amelii Zając, rozpoczęła się właściwa część imprezy, czyli rozgrywki sportowe. Zgodnie z regulaminem w zawodach wzięły udział dzieci 6-letnie, czyli z najstarszych grup przedszkolnych. W każdej konkurencji wystartowało 10 uczestników. W ramach tegorocznych zawodów mali sportowcy wzięli udział w następujących konkurencjach: sztafeta z szarfami, rzut woreczkiem do celu, sztafeta z pałeczką, piłka w tunelu oraz tor przeszkód. Inicjatorem imprezy było Miejskie Przedszkole w Bukownie.

W trakcie przerwy czas umiliły nam występ cheerleaderek z Miejskiego Przedszkola w Bukownie, a także słodki poczęstunek dla każdego.

Wyniki XIII Międzywojewódzkiej Olimpiady Sportowej Przedszkolaków:

- I miejsce** – „Rybki” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- II miejsce** – „Sówki” z Przedszkola Sióstr Prezentek w Bukownie
- III miejsce** – „Bursztyнки” z Miejskiego Przedszkola w Sławkowie
- IV miejsce** – „Skrzaty” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- V miejsce** – „Odkrywcy” z Miejskiego Przedszkola w Sławkowie
- VI miejsce** – „Słoneczka” z Przedszkola w Bolesławiu
- VII miejsce** – „Kwiatuszki” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- VIII miejsce** – „Żabki” z Przedszkola w Podlipiu
- IX miejsce** – „Żabki” z Przedszkola w Krzykawie
- X miejsce** – „Biedronki” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie, ulica Sławkowska

Zwycięskie drużyny otrzymały puchary i zasłużone medale, a wszyscy uczestnicy sportowych zmagani – nagrody indywidualne. Każdej drużynie wręczono również pamiątkowe dyplomy oraz prezenty. Nikt nie opuścił Olimpiady z pustymi rękami! Zwieńczeniem rywalizacji było odsłuchanie przez wszystkich z drużyn ballady „We are the Champions” zespołu Queen.

Tegorocznymi sponsorami olimpiady byli: Poseł na Sejm RP Lidia Gądek oraz Radny Rady Powiatu Tomasz Bargieł, Burmistrz Mirosław Gajdziszewski, Firma Sibelco, ZGH Bolesław, firma Arkop, Alior Bank, Inter Marche, Dom Seniora „Leśna Polana” i Pan Mariusz Sędzik. Wszystkim należą się wielkie, serdeczne podziękowania!

Organizatorki XIII Międzywojewódzkiej Olimpiady Przedszkolaków, Anna Strzelczyk, Magdalena Olesińska, Patrycja Krężel, Edyta Czarnota, Dorota Skubis serdecznie dziękują wszystkim za udział, wsparcie i współzawodnictwo. ■

„Najpiękniejsze listy dla Ziemi 2019” w Miejskim Przedszkolu w Bukownie

Konkurs „Listy dla Ziemi” to siódma edycja edukacyjnej akcji proekologicznej zainicjowanej przez Fundację Ekologiczną ARKA z Bielska-Białej www.listydlaziem.pl.

Celem konkursu było kształtowanie wśród uczestników zachowań proekologicznych, zaznajomienie z tematyką niepalenia śmieci w piecach domowych, ograniczania niskiej emisji, promowania recyklingu i gospodarki odpadami; uwrażliwienie młodych ludzi na sprawy ochrony środowiska; edukacja dzieci, młodzieży, a przez nich również dorosłych (rodziców, dziadków, opiekunów). Od 11 kwietnia do 27 maja 2019 r. przedszkolaki oraz uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów rysowali i pisali listy dla Ziemi. W tegorocznej akcji wzięło udział także nasze przedszkole. Tematyką

listów dla Ziemi 2019 była „Gospodarka odpadami, promocja recyklingu oraz postaw i działań proekologicznych”. Ważnym elementem tej akcji stało się przeciwdziałanie paleniu śmieci w piecach domowych i ograniczenie niskiej emisji. W rysowanych listach dzieci namawiały dorosłych do działań proekologicznych.

W pierwszym etapie konkursu w przedszkolu/szkole wybierane były najlepsze listy, ale tylko jeden list z I miejsca wziął udział w ogólnopolskim konkursie na najpiękniejszy List dla Ziemi. W drugim etapie spośród nadesłanych najpiękniejszych listów jury wybierało 50 prac finałowych. W ostatnim etapie w specjalnej konkursowej aplikacji na stronie internetowej konkursu Listy dla Ziemi na portalu Facebook www.facebook.com/fundacjaarka do 15 czerwca 2019 r. przeprowadzane jest głosowanie internautów, którzy wybiorą spośród wyłonionych finałowych prac najpiękniejszy list. Wyniki zostaną ogłoszone do 17 czerwca 2019 r.

W naszej placówce I etap konkursu został przeprowadzony 6 maja 2019 r. Jury w składzie dyrektor naszego przedszkola - Edyta Skrzyniarz, wicedyrektor - Małgorzata Szkop, prezes ZNP/

Oddział Bukowno - Beata Nowakowska wyłoniło spośród 78 prac 5- i 6-latków z Grup V, VI, VII, VIII, IX i XI najpiękniejsze listy dla Ziemi z naszego przedszkola.

Oto Laureaci:

I miejsce – Kamil Chotnicki z gr. IX, wych. Beata Szotek

Skan pracy został wysłany na konkurs ogólnopolski „Listy dla Ziemi” do Fundacji Ekologicznej ARKA, jednakże na ogólnopolskim etapie konkursu praca nie została zakwalifikowana do finałowych.

**II miejsce – Natalia Hazy z gr. VII, wych. Ewa Półtorak
ex aequo – Marcin Lekston z gr. IX, wych. Beata Szotek**

**III miejsce – Emilia Szakała z gr. VII, wych. Ewa Półtorak
ex aequo – Nikolas Meres z gr. VII, wych. Ewa Półtorak
ex aequo – Wojtuś Olszak z gr. VII, wych. Ewa Półtorak**

Dyplomy i nagrody zostały wręczone Laureatom 3 czerwca 2019 r. podczas obchodów Dnia Dziecka w przedszkolu. Serdecznie gratulujemy!

Skany wszystkich prac Laureatów zostały przesłane do Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa w Urzędzie Miejskim w Bukownie i będą eksponowane w przyszłości na portalu Facebook Miasta Bukowno.

W holu górnym przedszkola została urządzona wystawa wszystkich prac konkursowych. Zapraszamy do jej zwiedzania do końca roku szkolnego 2018/2019. ■

**Teresa Mynarczyk,
Małgorzata Szkop**



II edycja plebiscytu Gazety Krakowskiej i Dziennika Polskiego „Przedszkole na medal”

Z przyjemnością informujemy, że Miejskie Przedszkole w Bukownie uczestniczyło w II edycji plebiscytu Gazety Krakowskiej i Dziennika Polskiego „Przedszkole Roku 2019” w Małopolsce o tytuł „PRZEDSZKOLE NA MEDAL”, który odbywał się pod patronatem Rektora Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie. Zgłoszenie naszego przedszkola do akcji zostało przesłane przez rodziców wychowanków naszego przedszkola.

Osobno w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu oraz we wszystkich powiatach województwa małopolskiego zostały przyznane tytuły Przedszkole Roku Małopolski 2019. Już sama nominacja i udział w akcji były dla przedszkola okazją do zaprezentowania oferty edukacyjnej i promocji jej działalności. Prezentacje przedszkoli ukazywały się w drukowanym wydaniu gazet, jak i w Internecie oraz na Facebooku organizatorów. W Gazecie Krakowskiej i Dzienniku Polskim 17 maja 2019 r. można było przeczytać o liderach plebiscytu Przedszkole na Medal, w tym o naszej placówce.

Głosowanie elektroniczne i SMS-owe rozpoczęło się 12 kwietnia 2019 r., a zakończyło się 29 maja 2019 r. W ostatecznych wynikach Miejskie Przedszkole w Bukownie znalazło się na III pozycji najlepszych przedszkoli w rankingu powiatu olkuskiego. Więcej informacji można przeczytać na stronie organizatorów pod adresem: www.gazetakrakowska.pl/przedszkole-na-medal www.dziennikpolski24.pl/przedszkole-na-medal

Nasze przedszkole, jako to, które w powiecie olkuskim zajęło trzecie miejsce, otrzyma dyplom potwierdzający zdobycie trze-

ciego miejsca w plebiscycie; prezentację przedszkola na stronach tygodnika gazety oraz voucher na promocję przedszkola na łamach „Gazety Krakowskiej” lub „Dziennika Polskiego” o wartości 1000 złotych. ■

**STOKROTNIE DZIĘKUJEMY ZA
NOMINACJĘ ORAZ ODDANE GŁOSY.**



Wiosna w Świetlicy Środowiskowej



Mimo kapryśnej pogody podczas tegorocznej wiosny, nie tracimy humoru i aktywnie spędzamy każdą wolną chwilę. Kultuwując polskie tradycje, uczciliśmy Święta Wielkiej Nocy, uczestnicząc w świątecznym śniadaniu, wspominając o świętach w naszych rodzinnych domach oraz odwiedzając Urząd Miasta Bukowno oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukow-

nie, gdzie podzieliliśmy się radosną nowiną o zmartwychwstaniu Chrystusa. Wręczyliśmy też własnoręcznie wykonane ozdoby świąteczne.

W ramach Lokalnego Klubu Kodowania w Miejskiej Bibliotece Publicznej uczestniczyliśmy w cyklu zajęć, podczas których poznaliśmy znaczenie terminu „kodowanie”, sposoby kodowania i jego przeznaczenie. Poznaliśmy również uroczego robota, z którym zaprzyjaźniliśmy się przez kolejne zajęcia. W toku warsztatów literacko-kulinarnych „Książka ze smakiem” odbyliśmy inspirujące spotkanie z panią Kasią – pracownikiem Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bukownie, dzięki której dowiedzieliśmy się o wielu ciekawych książkach kulinarnych. Przeprowadziliśmy także dyskusję na temat zdrowych produktów spożywczych bogatych w niezbędne składniki odżywcze. Na koniec przygotowaliśmy pyszną sałatkę owocową – prawdziwą „bombę witaminową”. Z okazji Dnia Bibliotekarza wykonaliśmy własną zakładkę do książki. Zajęcia plastyczne pozytywnie wpłynęły na nasze poczucie estetyki, rozwój wyobraźni oraz twórczej aktywności.

Rozwijając swą kreatywność oraz ekspresję plastyczną, zaprojektowaliśmy i wykonaliśmy flagi świetlicy. Zajęcia, zorganizowane w związku z Dniem Flagi Rzeczypospolitej Polskiej obchodzonym 2 maja, pozwoliły nam poznać znaczenie terminu „symbol narodowy” oraz różnorodność symboli naszej ojczyzny. Barwne i pomysłowe flagi stały się dekoracją placówki. ■

**Wychowawca
Świetlicy Środowiskowej MOPS w Bukownie
Beata Kajda-Siekierska**

Więści z MOSiR

- W kwietniu pracownicy MOSiR Bukowno wraz z pracownikami MOSiR w Sosnowcu oraz Fundacją Tołhaj-Gdk wzięli udział w akcji oczyszczania Sztoły. Tegoroczne oczyszczanie rzeki odbyło się w szczególnie niesprzyjających warunkach pogodowych, jednak hart ducha i dobry humor sprawiły, że cel został osiągnięty. Do zobaczenia za rok!
- MOSiR wzbogacił się o zadaszenie łączące budynki zaplecza „Kompleksu boisk sportowych Moje Boisko – ORLIK 2012”. Inwestycja była długo wyczekiwana przez środowisko sportowe. Nowe zadaszenie z pewnością będzie służyć młodszym i starszym sportowcom.
- 24 kwietnia. Kolejna edycja marszu NORDIC WALKING, którego organizatorem był MOSiR w Bukownie. Blisko 30-osobowa grupa wyruszyła w piątkowe popołudnie na trasy wiodące malowniczymi zakątkami naszego miasta. Grupa zaawansowana dotarła do źródła Sztoły. Na koniec na strudzonych wędrowców czekała pieczona kiełbaska przy ognisku.
- 22 maja. Na obiektach MOSiR odbyły się Powiatowe Zawody w Piłce Nożnej Dziewcząt. Uczestniczyły w nich drużyny: SP nr 1 Bukowno, SP Krzykawa, SP nr 3 Olkusz, SP Gołaczewy oraz SP Klucze. Turniej wygrała drużyna z Gołaczew.
- 24 maja. Na obiektach ORLIKA w Bukownie odbyły się Powiatowe Igrzyska Dzieci w Piłce Nożnej Dziewcząt. Do Igrzysk zakwalifikowały się drużyny SP Bolesław, SP Żurada oraz SP2 Bukowno. Zwyciężyła drużyna z SP Bolesław.
- 24 maja. Majowa edycja Marszu Nordic Walking. Wzięło w niej udział ponad 30 osób.
- 2 czerwca. Na boisku treningowym (bocznym) odbył się DZIEŃ DZIECKA, zorganizowany przez Samorząd Mieszkańców Bukowno Południe wraz z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Były dmuchańce, pyszne lody, słodczyce i zabawa z kłownem Krisem.
- 8 czerwca. Na Orliku w Bukownie odbył się turniej piłkarski pomiędzy AP Bukowno i Sułoszową. Wygrała drużyna ze Sułoszowy 6:5.
- 8 czerwca. Ruszył tegoroczny sezon spływów kajakowych Sztołą. W czerwcu spływ działa w soboty i niedziele w godz. 10.00-18.00 oraz w Boże Ciało 20 czerwca.
- 9 czerwca. Na Orliku w Bukownie rozegrano Turniej Piłki Nożnej rocznika 2007-2009 pomiędzy AP Bukowno a Pilicą. Zwyciężyła drużyna z Bukowna 5:1.
- 20 czerwca. Otwarcie sezonu na basenie MOSiR. W programie przewidziano m.in.: stoisko do malowania twarzy dla dzieci, stoisko do modelowania balonów, zabawy z chustą animacyjną, gry i zabawy ruchowe, animacje taneczne, maraton Zumba & Fitness, warsztaty taneczne dla dzieci i młodzieży, kule wodne. ■



Akcja: oczyszczanie Sztoły



Marsz Nordic Walking



Powiatowe Zawody w Piłce Nożnej Dziewcząt

16 czerwca 2019 roku

ORGANIZATORZY

PATRONAT HONOROWY

PATRONAT MEDIALNY

DIECEZJA SOSNOWIECKA

I DIECEZJALNY RAJD ROWEROWY ku czci św. Jana Pawła II

PARTNERZY

ZAPISY NA STRONIE WWW.DIECEZJA.SOSNOWIEC.PL

SOSNOWIEC
BĘDZIN
BOLESŁAW
BUKOWNO
CZELADŹ
DĄBROWA
GÓRNICZA
JAWORZNO
KLUCZE
ŁAZY
OGRODZENIEC
OLKUSZ
SIEWIERZ
SŁĄWKÓW
WOLBROM

Splyw kajakowy Sztołą

Splyw kajakowy na odcinku rzeki Sztoły od zalewu „Leśny Dwór” do mostku przy ul. Borowskiej to oferta rekreacyjna skierowana do mieszkańców Bukowna oraz osób odwiedzających nasze miasto.

Miejscami silny nurt rzeki, naturalne przeszkody oraz meandry sprawiają, że splyw Sztołą jest ciekawym i emocjonującym przeżyciem. Wytyczony 3-kilometrowy odcinek rzeki można pokonać w czasie do 1,5 godziny.

Na potrzeby uczestników splywu jest do dyspozycji 16 kajaków dwuosobowych wraz z osprzętem. Dostępne są również dwie przystanie kajakowe na początku i końcu splywu, gdzie można bezpiecznie wodować sprzęt pływający. Uczestników splywu obowiązuje regulamin splywu, dostępny na każdej z przystani.

Splyw kajakowy ruszył 8 czerwca. W czerwcu splyw będzie działał w soboty i niedziele w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰ oraz dodatkowo 20 czerwca (Boże Ciało). Sprzedaż biletów w cenie 35,00 zł (za jeden kajak) prowadzona jest na przystani początkowej przy ulicy Spacerowej.

Przyznaje się dodatkową zniżkę w opłatach w wysokości 50% powyższej opłaty dla członków rodzin wielodzietnych, posiadających **LOKALNĄ KARTĘ DUŻEJ RODZINY**. Szczegółowe informacje doty-

czące Lokalnej Karty Dużej Rodziny znajdują się na stronie Urzędu Miejskiego w Bukownie.

Przyznaje się dodatkową zniżkę w opłatach w wysokości 50% powyższych opłat dla mieszkańców Bukowna, posiadających **KARTĘ AKTYWNEGO MIESZKAŃCA**. Szczegółowe informacje dotyczące Karty Aktywnego Mieszkańca znajdują się na stronie Urzędu Miejskiego w Bukownie. Do korzystania zapraszamy wszystkie osoby, które chciałyby podziwiać walory przyrodnicze Doliny Rzeki Sztoły z innej niż dotychczasowa perspektywy. Z kajaków mogą korzystać dzieci będące pod opieką osób dorosłych umiejących pływać. ■



VIII Festyn Strażacki z okazji Dnia Dziecka

Już po raz ósmy bukowanie wzięli udział w Festynie Strażackim zorganizowanym z okazji Dnia Dziecka przez Ochotniczą Straż Pożarną Bukowno Miasto. W sobotę, 1 czerwca, na najmłodszych mieszkańców Bukowna na placu przy remizie OSP czekało mnóstwo atrakcji.

Gry, zabawy i konkursy z nagrodami, pokazy strażackie, nauka udzielania pierwszej pomocy, spotkanie z Towarzystwem Motocyklowym Bukowno, zabawa z kłownem i wesołe miasteczko to tylko niektóre z przygotowanych przez organizatorów niespodzianek.

Na plenerowej scenie w tym roku można było zobaczyć dzieci z Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek i Miejskiego Przedszkola w Bukownie, artystów ze Studia Efendi Clue, Ladies Fitness & Dance i Beautiful Dance Studio, a także zespół Ziemia Kluczeńska, działający przy GOK Klucze.

Podczas imprezy miało miejsce uroczyste przekazanie lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego Peugeot Boxer oraz specjalnie przystosowanego do akcji w trudnym terenie Quada TBG 1000. Ochotnicza Straż Pożarna w Bukownie Mieście jeszcze w ubiegłym roku wzbogaciła się o te pojazdy, ale właśnie podczas Festynu Strażackiego odbyło się symboliczne przekazanie kluczyków i poświęcenie pojazdów. Do ich pozyskania doszło m.in. dzięki staraniom OSP Bukowno Miasto, władz miejskich, sekretarza Miasta Marcina Cokkiewicza (wówczas również radnego Sejmiku Województwa Małopolskiego), radnych miejskich oraz ówczesnego Zarządu Województwa Małopolskiego na czele z Jackiem Krupą i Grzegorzem Lipcem.

Gwiazdą VIII Festynu Strażackiego wieczoru był zespół Brygida i Robert Łukowscy. Imprezę zakończyła zabawa taneczna. ■

**Agnieszka Zub
fot. Grzegorz Przetakiewicz**



Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Bukownie



15 maja 2019 r. w Miejskim Przedszkolu w Bukownie odbyła się Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza Oddziału ZNP w Bukownie.

W konferencji uczestniczyło 39 delegatów z terenu gminy Bolesław oraz miasta Bukowna. Swoją obecnością zaszczylicili również zaproszeni goście, a wśród nich: prezes Zarządu Oddziału ZNP w Olkuszu, członek Zarządu Okręgu Małopolskiego kol. Marek Krzykawski, prezes Zarządu Oddziału ZNP w Kluczkach kol. Józefa Kamionka oraz dyrektorzy szkół i przedszkoli z terenu gminy Bolesław i miasta Bukowno.

Na przewodniczącą Konferencji wybrano kol. Beatę Baldy-Chojowską.

Podczas Konferencji Zarząd i Komisja Rewizyjna przedstawiły sprawozdania, w których podsumowano pracę zarówno prezesa, jak i Zarządu Oddziału w mijającej kadencji. Koleżanka Anna Szlęzak pełniąca funkcję członka KR, reasumując wszystkie działania, złożyła wniosek o udzielenie absolutorium dla ustępującego prezesa i Zarządu Oddziału ZNP Bukowno.

Następnie głos zabrał prezes Zarządu Oddziału ZNP w Olkuszu kol. Marek Krzykawski, który zainicjował dyskusję dotyczącą przeprowadzonego strajku organizowanego przez ZNP oraz statusu polskiego nauczyciela.

W wyniku bezpośrednich i tajnych wyborów na prezesa Oddziału ZNP Bukowno w kadencji 2019–2024 wybrano kol. Beatę Nowakowską; należy również nadmienić, że jest to jej kolejna, czwarta kadencja.

W skład nowego Zarządu Oddziału wybrani zostali przedstawiciele każdej placówki oświatowej z terenu gminy Bolesław i miasta Bukowna. Delegaci wybrali także Oddziałową Komisję Rewizyjną.

Nowo wybrane władze związkowe będą kontynuować współpracę z Oddziałową Sekcją Emerytów i Rencistów, samorządami, dyrektorami szkół i przedszkoli oraz dołożą wszelkich starań, aby w dalszym ciągu skutecznie bronić praw pracowników oświaty. ■

Ewelina Migas

sekretarz Zarządu Oddziału ZNP Bukowno

Beata Nowakowska – prezes

Z KRONIKI POLICYJNEJ

- **13 maja** po godzinie 23.00 na ulicy Leśnej policjanci zatrzymali nietrzeźwego motorowerzystę. Badanie wykazało, że 39-latek ma blisko 2 promile alkoholu we krwi. Mężczyzna nie stosował się do wyroku sądu, albowiem miał już wcześniej orzeczony dożywotni zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.
- **14 maja** doszło do wypadku na skrzyżowaniu ulicy Leśnej z ulicą Kolejową i Starczynowską. Kierująca Lexusem, wjeżdżając na drogę z pierwszeństwem przejazdu, nie zachowała ostrożności i zderzyła się z Seatem.
- **15 maja** w auli Komendy Powiatowej Policji w Olkuszu gościli uczniowie klasy VIII ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie. Młodzież zwiedziła mury olkuskiej komendy i zapoznała się z funkcjonowaniem jednostki. Spotkanie z uczniami odbyło się w ramach przedmiotu: edukacja dla bezpieczeństwa.
- **15 maja** na skrzyżowaniu ulicy Puza i drogi powiatowej 1061 w kierunku Jaworzna doszło do wypadku, w którym zderzyły się dwa samochody osobowe: Renault Clio i Audi A6. Dwie osoby zostały ranne i trafiły do szpitala w Olkuszu.
- **19/20 maja** policjanci z Komisariatu Policji w Bukownie zatrzymali 22-letniego mężczyznę, który włamał się do domu jednorodzinnego i ukraść motocykl. Do zdarzenia doszło w gminie Bolesław. Podejrzany usłyszał zarzut kradzieży z włamaniem i przyznał się do popełnionego przestępstwa, za które grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności. Skradziony motocykl został odzyskany i przekazany właścicielowi.
- **29 maja** doszło do pożaru samochodu na ulicy Borowskiej.
- **6 czerwca** w Bukownie na ulicy Sławkowskiej policjanci postanowili skontrolować kierowcę samochodu osobowego marki Renault Escape, który jechał po przeciwnym pasie ruchu. Mężczyzna zlekceważył ich polecenie i pojechał w kierunku miejscowości Podlipie. Policjanci ruszyli za nim w pościg, dalej używając sygna-

łów świetlnych i dźwiękowych. Podczas ucieczki kierowca stwarzał zagrożenie, popełniając szereg wykroczeń w ruchu drogowym. W Przemyrkach zjechał do pobliskiego lasu, gdzie porzucił pojazd i wraz z pasażerem dalszą ucieczkę kontynuował pieszo. Policjanci zatrzymali pasażera i ustalili kierowcę pojazdu. Był nim 28-letni mieszkaniec Bukowna, który odpowie za swoje zachowanie przed sądem. ■

Zaproszenie na debatę społeczną

Policjanci z Komisariatu Policji w Bukownie zapraszają mieszkańców, do udziału w debacie społecznej, która odbędzie się 17 czerwca 2019 roku o godzinie 16.00 w Remizie Ochotniczej Straży Pożarnej Bukowno Miasto.

Tematem spotkania będzie
**„Problem parkowania na terenie
miasta Bukowno w oparciu o Krajową
Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa”.**

Bardzo liczymy na aktywny udział w debacie i będziemy niezmiernie wdzięczni za wskazanie dziedzin, w których należałoby zwiększyć prace na rzecz poprawy bezpieczeństwa.

Informacje dzięki:
podkom. Katarzyna Matras

Oficer prasowy
Komendy Powiatowej Policji w Olkuszu



TAŃSZE UBEZPIECZENIA

..komunikacyjne, majątkowe, osobowe...

assistance
GRATIS



KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA

- **Komunikacyjne** OC/AC/NW/ASS, PAKIETY
- **Majątkowe** domy, mieszkania, firmy
- **NNW** Życie, Emerytura
- **OCP**, kabotaż, Gwarancje dla przewoźników
- **OC lekarzy** i innych zawodów
- wadium, gwarancja itp.
- **inne wg Twojej potrzeby**

DODATKOWE ZNIŻKI:

- Na start w AC zniżka nawet do wysokości posiadanych zniżek OC
- Dla rolników do 20% zniżki
- Dla pracowników branży energetycznej, oświaty, medycyny, ZGK, policji, HK, PKP i innych

DOJEDZIEMY DO PAŃSTWA

PAMIĘTAJ

Nie trać czasu na wyszukiwanie ofert - **zrobimy to za Ciebie** • Doradzimy w wyborze najkorzystniejszego ubezpieczenia
Pomożemy dopełnić formalności • Skomplikowane ubezpieczenie **załatwimy niezwłocznie** • **Tanie** pakiety samochodowe

32-332 BUKOWNO ul. Kolejowa 1 (Dworzec PKP)
tel.: 32 642 38 48, kom.: 608 579 443, e-mail: bukowno@cupartner.pl

Godziny otwarcia
pn-pt: 9.00 - 16.45



AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Błacharstwo Lakiernictwo Mechanika Pojazdowa Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM



Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawiesz, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI
napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

DAM-BER

Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

tel. 32 642 38 18
504 852 677

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS!!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE!**



32 642 38 18
504 852 677

Bolesław ul. Główna 67a